







*8/28 Helmutia*

(A)

*290  
ch. ch.  
2 1/4*

HOMILY by Monsignor Paul A. Lenz  
Director of the Bureau of  
~~the Bureau of Catholic Indian Missions~~  
Washington, D.C.  
at: Martyrs Shrine Coliseum  
Auriesville, N.Y.  
on: Indian Day  
September 2, 1979  
at: 12:30 p.m.

*Haut de la page*



HOMILY by: Monsignor Paul A. Lenz  
at: Martyrs Shrine Coliseum  
Auriesville, N.Y.  
on: September 2, 1979  
at: 12:30 p.m.

Ludlow

KATERI TEKAKWITHA'S

10 pts  
-caps perm

SIGNIFICANCE FOR THE CHURCH OF NORTH AMERICA

My dear friends in Christ:

In the past several years the Universal Church and especially the Church in the United States rejoiced with the raising of two very special people to the lofty rank of Sainthood: Elizabeth Ann Seton and Bishop John Neumann. I was present in Rome each time when Pope Paul VI announced the wonderful words:

Elizabeth Ann Seton, I proclaim you a Saint of the Church.

John Neumann, I proclaim you a Saint of the Church.

While in Rome my thoughts went back to Mother Seton and Bishop Neumann for many reasons. I was educated by the Daughters of Elizabeth Seton and so many times we students were requested to — and willingly did so — offer our sincerest and devout prayers for her Beatification and Canonization.

Then I was pastor of Saint John the Evangelist Church in Bellefonte, Penna, and that parish had a very close association with Blessed John Neumann. It was while he was on his way to a Philadelphia Post Office to mail a chalice, a gift to St. John's Parish, that Bishop Neumann died. The people of our Bellefonte Parish had special affection for Bishop, later Saint John Neumann. And since we, as individuals, cherished our beloved Saints, we prayed often to Saint Elizabeth Seton and Saint John Neumann for things in our own lives.

In the past three years since I have been the Director of the Bureau of Catholic Indian Missions, two more wonderful people have entered my life and have been responsible for the same kind of fervor and prayerful interest and they are Kateri Tekakwitha, the Lily of the Mohawks, and Mother Katharine Drexel, the foundress of the Sisters of the Blessed Sacrament, whose Motherhouse is near Philadelphia, Penna. Both Kateri and



Katharine are being considered for Sainthood and they are daily in our prayers and in the prayers of so many.

☐☐ It is a joy, today, for me to be present with you. In my prayers for the future sainthood of Kateri and Mother Katharine Drexel, is a special one—that some day in my lifetime, I may hear that these two women have been named by Pope John Paul II or his successor as Saints of the Church.

☐☐ Katharine Drexel was a member of an extremely wealthy family in Philadelphia. As a young lady, she became interested in the American Indian and in Black people. She dedicated her life to Black and Native Americans whom she loved. She became a religious sister and founded a new religious community, the Sisters of the Blessed Sacrament. She gave her material wealth to various mission projects and provided schools that offered educational advantages to the forgotten minorities of this nation in the 19th century. Today these schools are continuing her pledge of care and concern.

☐☐ Kateri Tekakwitha, the one about whom I will now be speaking, sprang from a Native American culture of the 17th century. She was ordinary and poor, yet richly endowed with the natural and spiritual gifts of the so-called "New World" discovered by Europeans and missionized by the Blackrobes at that time. What a contrast of cultures—two Katharines whom history reports as loving Jesus very much, living out of two so different cultures, yet bonded together in a vision of faith in a total giving of themselves.

☐☐ Next year, 1980, will be the 300th anniversary of the death of Kateri. Three hundred and twenty-three years ago she was born here where we now worship, at Auriesville, New York. In those 300 years she has been a joy to the Mohawk Tribe and to the Church of North America. In one way she has really not been known too well—yet neither was Mother Seton or Bishop Neumann. In another way, her virtues and sanctity are well known by Indian people. Shortly after her death, the Jesuit writer, Father Cholonac, in 1696, began writing about her life and virtues and in 1715, just 35 years after her death, on September 26, he sent a letter to the General of the Society of Jesus in Rome explaining the virtues of Kateri as if he were instructed to be postulator of her cause for



canonization. [redacted] Others followed in writing of the life of the Indian Maiden and many details of her life are known.

□□ Our Bureau of Catholic Indian Missions is celebrating its 100th anniversary this year. The success accomplished by the first director of the Bureau, Father Brouillet, prompted the III Plenary Council of Baltimore to recognize the Bureau officially in 1884. That same Council of Baltimore, in both its Second Session of 1866 and the Third Session of 1884, brought attention to Kateri Tekakwitha. Known to her people as "THE FAIREST FLOWER THAT HAS BLOOMED AMONG THE TRUE MEN,"—with the True Men meaning the five nations, namely, the Mohawks, Oneidas, Onondagas, Cayugus and Senecas—a strong petition to make her better known was sent in 1884 to His Holiness, Pope Leo XIII. I might mention that the sixth nation, the Tuscarora, became the sixth nation in 1722.

[redacted]

□□ The petition said: "Though we Indians are very poor and miserable, yet our Maker had great pity on us and gave us the Catholic Religion. Moreover, He had pity on us again, and gave us Katharine Tekakwitha. This holy Virgin, an Indian like ourselves, being favored by Jesus Christ with a great grace, grew up very good, had a great love for Our Maker, and died good and holy, and is now glorious in heaven, as we believe, and prays for us all. This Virgin, we believe, was given to us from God as a great favor, for she is our little sister. But now we hope that thou, our Father, who art the Vicar of Jesus Christ, will grant us a favor likewise; we beg thee with the whole of our hearts to speak and say: "You Indians, my children, take Katharine as an object of your veneration in the church, because she is holy in heaven."

□□ There are two others, who, though Frenchmen, yet are as if they were Indians, because they taught the Indians the sign of the cross and the way to heaven; and for this they were killed by bad Indians. Their names are Blackgown Isaac Jogues and Brother René Goupil. We wish to have these two also as objects of our veneration, as our protectors and our advocates... If thou givest us these three as our Patrons, our hearts will be glad, our behavior will be good, and our children will become perfect. Also many unbaptized Indians will enter the Catholic Church and will see the glory of heaven."

[redacted]



One hundred years ago that petition was made to Rome. Holy Mother Church moves slowly, yet she does not forget. Isaac Jogues and René Goupil were canonized Saints in 1930. There is no question concerning the holiness of Kateri. Perhaps we, who profess to love her, have not shown the devotion and love necessary. Perhaps we have not the love she had for Jesus Christ, her Maker. Perhaps we have not lived up to that promise in the petition, that we would be truly good, that our behavior be the best. Perhaps generations have not given the kind of example so that their children would become perfect like Jesus. And it just might be that many unbaptized Indians over the years did not enter the Catholic Church because of the failure of Indian people and non-Indian people to imitate the virtues of Kateri.

□ □ Kateri Tekakwitha, as we said, was born here in Auriesville in 1656, the daughter of a Mohawk warrior and of a Christian Algonquin mother from Three Rivers in Canada. She died in Canada and thus she really belongs to all of North America. At the age of 12 she received from the Jesuit Fathers Frémin, Bruyas, and Pierron her first knowledge of Christianity. At the age of 20, in 1676, she was baptized by Father de Lamberville, near Fonda, New York. Then her sufferings for the Faith began.

□ □ Wishing to give her life to Jesus Christ and to Him alone, she displeased her aunt with whom she lived by refusing to marry. At times she was called "dog of a Christian" and other vile names. Pagan Indians threw stones at her. She suffered hunger and cold. She was allowed no food at all on Sunday because she kept it holy, and refused on that day to work with bone-tools in the corn field. A tomahawk was aimed at her by a young Mohawk, as she stood within her lodge. But she folded her arms so meekly and bowed her head so calmly to receive its stroke that the pagan cowered and withdrew, as though threatened by an angel... She was an expert in the work of her people with deer skin and birch bark. She was skillful, too, at beading, basket-weaving and mat-making. It was said that she knew but two paths. One led to her work in the corn field, and one to the chapel.

\* Along with John de La Lande, John de Brébeuf and his four Companions.

\* Psalm 5

↑  
Jper







on the Mississippi River to teach them." Then in a beautiful tribute to Kateri, who had inspired so many of the Iroquois Indians, Ignatius among them, to imitate her in the strong love she showed for Jesus, Walworth said: "let all, pale faces and red men, of the faith of Jesus Christ, give honor where honor is due, to the beautiful spirit of the brave Iroquois Christian Virgin, Kateri Tekakwitha." [REDACTED]

□□ Having said these things about Kateri, I now ask the question: "What is the significance of Kateri Tekakwitha for the Church of North America?" There is no need to prove that she belongs to all of North America—to Canada and the United States as well. There is no need to establish a place for her in the history of the Church of North America. There is no need to dwell on her sanctity and love of Jesus. Her record, if we must call it that, including the very few things I have related, speaks so loudly and clearly. But still there seems to be something lacking. I think it is our failure to imitate her according to our strengths and thus to follow Jesus as she did.

□□ In his letter to the Romans (8,28:39) St. Paul said: "If God is for us, who can be against us...who will separate us from the love of Christ? Trial, or distress, or persecution, or hunger, or nakedness, or danger, or the sword?" Kateri endured so many of these things, yet she persevered and loved God more and in return, God blessed her abundantly.

□□ And as St. Paul continued speaking to the Romans: "For I am certain that neither death nor life, neither angels nor principalities, neither the present nor the future, nor powers, neither height nor depth nor any other creature, will be able to separate us from the love of God that comes to us in Jesus Christ, Our Lord." Here, too, Kateri lived the truths of St. Paul, for nothing could separate her from her union with her Maker, Jesus Christ.

□□ From the establishment of His Church on the Rock of St. Peter down through the ages of Sts. Elizabeth Seton and John Neumann, and hopefully to the two Katharines, Drexel and Tekakwitha, God has blessed mankind by shining examples of real people imitating His virtues and following Him. We are likewise real people, each one of us, and each of us, called in his own way, must accept the beautiful examples that have been given to us.



□ □ In an article sent to the Liguorian Magazine, Maggie Bunson wrote: "Somewhere in the maze of historical reporting and the retelling of our nation's heritage, the Catholic Native Americans were nudged firmly into oblivion. The sacrifices and heroism of these first converts to Catholicism on the North American Continent have been forgotten. While the missionaries who perished at the hands of the various Indian tribes have been canonized, an incredible silence has been maintained about their Indian guides and friends who died at their side."

□ □ There were other wonderful Christians at the time of Kateri who are unknown—many of them your own ancestors—who suffered and persevered as she did. Thus rightly does Mrs. Bunson bring out the point of this "incredible silence." She also wrote:

□ □ "The Catholic Native Americans, and the countless others who came to Christ in the wilderness, deserve to be recognized today by the American Church. They brought what was fine and good in their cultures and secured these ideals and values in the Christian faith. The American Catholic heritage is the result of their sacrifices, as well as the sacrifices of those missionaries who brought them the faith. It would be tragic if such fidelity, such courage and honor went unheralded today."

□ □ In conclusion, let us consider these two thoughts. First, we all are very proud of Kateri Tekakwitha. As we await the day of her canonization, let us pray to her sincerely, begging her to intercede <sup>with</sup> the Lord Jesus for us. She has been given as an example, let us emulate the virtues she so beautifully manifested in her daily life.

□ □ Then, as we do emulate and admire this beautiful woman, let us remember that we too can share in the great mystery of sainthood. "My grace is sufficient for thee," says the Lord. And as Maggie Bunson wrote of the wonderful saintly "Indian guides and friends" who died at the side of Isaac Jogues, René Goupil, and Kateri, about whom little is known, "let our prayers be that we, most of us unknown to our neighbors today, but known so well by God, that we may be as good and holy and loving of God as was Kateri Tekakwitha."

□ □ God bless you.



## Venerable Kateri Tekakwitha School

22 Queensbury Drive  
Hamilton, Ontario L8W 1Z6  
385-8212

Principal — Mr. Harry Somerville  
Secretary — Mrs. Dianne Dunn

November 16, 1979.

Kateri Tekakwitha  
Centre Kateri  
Caughnawaga, Quebec  
J6L 1B0

Dear Father Bechard:

Please accept our sincere apologies for the delay in this reply.

Our school community at Venerable Kateri Tekakwitha is fairly well established now and we are proud to bear her name. Many people in Hamilton raise an eyebrow when they hear our name, but it always gives us a chance to relate Kateri's cause. The school children are now very familiar with Venerable Kateri's life through activities, filmstrips and choral speaking. Just recently, on our "Day of Joy" celebration, each student wrote Pope John Paul II a letter entreating him to elevate Kateri to Sainthood. We have also encouraged the Postmaster General to issue a Canadian stamp in her name.

We are enclosing a few pictures and articles from our growing memorabilia .

United in prayer for the beatification of Kateri.

Yours truly,

*H. Somerville*

The Staff of Venerable Kateri  
Tekakwitha &  
Mr. H. S. Somerville,  
Principal.

*Rep. Nov. 29 1979*



The Staff of Venerable Kateri Tekakwitha School  
Mr. H.S. Somerville, Principal, *and*  
22 Queensbury Drive  
Hamilton, Ontario L8W 1Z6

Dear Friends,

Your letter concerning the dedication of the Venerable Kateri Tekakwitha School, the photos and programme, as well as the first issue of "Retrospect" came to my desk this morning. As I was principal of Tekakwitha Federal Indian School many years ago at Caughnawaga, P.Q. (Kateri's Mission), I know how busy you are and I'm all the more grateful to you for having answered my request. Much of this material will serve in one or more of the 1980 issues of Kateri.

I was much impressed by the fact that each student wrote to Pope John Paul II a letter entreating him to elevate Kateri to Saint-hood. I hope the Holy Father's response is more favorable than the Postmaster General's: "The Consultative Committee on stamps," *the* ~~letter~~ *he* wrote, "decided that her realizations were not of a kind to serve for a stamp." Paul McGrory's life-size portrait of the Lily of the Mohawks seems quite well done.

You probably have heard that the Canadian Bishops are thinking of petitioning John Paul II for Kateri's beatification. I know that the Quebec bishops have already approved of the idea. At the next meeting of the Canadian hierarchy approval will be asked of all the members before forwarding the petition to the Pope. As they will be asking for her beatification without miracles, much prayer is needed. That is why the prayers of <sup>*you*</sup> the Staff and of the students are well appreciated. Already in 1923, Archbishop Cerinci, then Secretary of the Congregation of Rites, said that "if it were possible, Kateri should be beatified without miracles," so impressed was he by the documents which later served to have her declared Venerable.

Whenever I hear of someone who makes Kateri Known, loved,

KATERI TEKAKWITHA

and prayed to, I always promise to remember him in my prayers for as long as the good Lord still gives me to live. You, dear Mr. Somerville, the Staff of Venerable Kateri Tekakwitha School, and the students are all close friends of the Lily of the Mohawks, and as such shall be included in my daily Masses and prayers to her. That is the best way I have to say "thank you!"

With my best wishes to all for a delightful Christmas Season and a Blessed 1980,

Copyright  
© 1980  
Lily of the Mohawks

Printed  
in  
the  
United  
States  
of  
America  
by  
the  
Lily of the Mohawks  
School

1980  
Lily of the Mohawks  
School

Lily of the Mohawks  
School  
1980

MIRIAM FRANKLIN  
KATERI  
C.R. 10  
Lily of the Mohawks School



HOMILY by: Monsignor Paul A. Lenz  
at: Martyrs Shrine Coliseum  
Auriesville, N.Y.  
on: September 2, 1979  
at: 12;30 p.m.

kateri tekakwitha - HER SIGNIFICANCE FOR THE CHURCH OF NORTH AMERICA

My dear friends in Christ:

In the past several years the Universal Church and especially the Church in the United States rejoiced with the raising of two very special people to the lofty rank of Sainthood - Elizabeth Ann Seton and Bishop John Neumann. I was present in Rome each time when Pope Paul VI announced the wonderful words -

Elizabeth Ann Seton - I proclaim you a Saint of the Church

John Neumann- I proclaim you a Saint of the Church

While in Rome my thoughts went back to Mother Seton and Bishop Neumann for many reasons. I was educated by the Daughters of Elizabeth Seton and so many times we students were requested to - and willingly did so - offer our sincerest and devout prayers for her Beatification and Canonization.

Then I was pastor of Saint John the Evangelist Church in Bellefonte, Penna and that parish had a very close association <sup>with</sup> ~~to~~ Blessed John Neumann. It was while he was on his way to a Philadelphia Post Office to mail a chalice, a gift to St. John's Parish, that Bishop Neumann died. The people of our Bellefonte Parish had special affection for Bishop, later Saint John Neumann. And since we, as individuals, cherished our beloved Saints - we prayed often to Saint Elizabeth Seton and Saint John Neumann for things in our own lives.

In the past three years since I have been the Director of the Bureau of Catholic Indian Missions, two more wonderful people have entered my life [and have been responsible for the same kind of fevor and prayerful interest -] and they are Kateri Tekakwitha, the Lily of the Mohawks, and Mother Katharine Drexel, the foundress of the Sisters of the Blessed Sacrament, whose Motherhouse is near Philadelphia, Penna. Both Kateri and



Katharine are being considered for Sainthood and they are daily in our prayers and in the prayers of so many.

It is a joy, today, for me to be present with you. In my prayers for the future sainthood of Kateri and Mother Katharine Drexel, is a special one—that some day in my lifetime, I may hear that these two women have been named by Pope John Paul II or his successor as Saints of the Church.

Katharine Drexel was a member of an extremely wealthy family in Philadelphia. As a young lady she became interested in the American Indian and in Black people. She dedicated her life to Black and Native Americans whom she loved. She became a religious sister and founded a new religious community, the Sisters of the Blessed Sacrament. She gave her material wealth to various mission projects and provided schools that offered educational advantages to the forgotten minorities of this nation in the 19th century. Today these schools are continuing her pledge of care and concern.

Kateri Tekakwitha, the one about whom I will now be speaking, sprang from a Native American culture of the 17th century. She was ordinary and poor, yet richly endowed with the natural and spiritual gifts of the so-called "New World" discovered by Europeans and missionized by the Blackrobes at that time. What a contrast of cultures—two Katharines whom history reports as loving Jesus very much, living out of two so different cultures, yet bonded together in a vision of faith in a total giving of themselves.

Next year, 1980, will be the 300th anniversary of the death of Kateri. Three hundred and twenty-three years ago she was born here where we now worship, at Auriesville, New York. In those 300 years she has been a joy to the Mohawk Tribe and to the Church of North America. In one way she has really not been known too well—yet neither was Mother Seton or Bishop Neumann. In another way, her virtues and sanctity are well known by Indian people. Shortly after her death, the Jesuit writer, Father Cholonec, in 1696, began writing about her life and virtues and in 1715, just 35 years after her death, on September 26, he sent a letter to the General of the Society of Jesus in Rome explaining the virtues of Kateri as if he were instructed to be postulator of her cause for



canonization. (Kateri Tekakwitha—by Mary Eunice—p.4) Others followed in writing of the life of the Indian Maiden and many details of her life are known.

Our Bureau of Catholic Indian Missions is celebrating its 100th anniversary this year. The success accomplished by the first director of the Bureau, Father Brouillet, prompted the III Plenary Council of Baltimore to recognize the Bureau officially in 1884. That same Council of Baltimore, in both its Second Session of 1866 and the Third Session of 1884, brought attention to Kateri Tekakwitha. Known to her people as "THE FAIREST FLOWER THAT HAS BLOOMED AMONG THE TRUE MEN,"—with the True Men meaning the five nations, namely, the Mohawks, Oneidas, Onondagas, Cayugus and Senecas, a strong petition to make her better known was sent in 1884 to His Holiness, Pope Leo XIII. I might mention that the sixth nation, the Tuscarora, became the sixth nation in 1722. (The Indian Sentinel, Kateri Tekakwitha Number—1908—article by Ellen H. Walworth.)

The petition said: "Though we Indians are very poor and miserable, yet our Maker had great pity on us and gave us the Catholic Religion. Moreover, He had pity on us again, and gave us Katharine Tekakwitha. This holy Virgin, an Indian like ourselves, being favored by Jesus Christ with a great grace, grew up very good, had a great love for Our Maker and died good and holy, and is now glorious in heaven, as we believe, and prays for us all. This Virgin, we believe, was given to us from God as a great favor, for she is our little sister. But now we hope that thou, our Father, who art the Vicar of Jesus Christ, will grant us a favor likewise; we beg thee with the whole of our hearts to speak and say: "You Indians, my children, take Katharine as an object of your veneration in the church, because she is holy in heaven."

There are two others, who, though Frenchmen, yet are as if they were Indians, because they taught the Indians the sign of the cross and the way to heaven; and for this they were killed by bad Indians. Their names are Blackgown Isaac Jogues and Brother René Goupil. We wish to have these two also as objects of our veneration, as our protectors and our advocates... If thou givest us these three as our Patrons, our hearts will be glad, our behavior will be good, and our children will become perfect. Also many unbaptized Indians will enter the Catholic Church and will see the glory of heaven."

(The Indian Sentinel - 1908 - p5,6)



One hundred years ago that petition was made to Rome. Holy Mother Church moves slowly, yet she does not forget. Isaac Jogues and René Goupil were canonized Saints in 1930. There is no question concerning the holiness of Kateri. Perhaps we, who profess to love her, have not shown the devotion and love necessary. Perhaps we have not the love she had for Jesus Christ, her Maker. Perhaps we have not lived up to that promise in the petition, that we would be truly good, that our behavior be the best. Perhaps generations have not given the kind of example so that their children would become perfect like Jesus. And it just might be that many unbaptized Indians over the years did not enter the Catholic Church because of the failure of Indian people and non-Indian people to imitate the virtues of Kateri.

Kateri Tekakwitha, as we said, was born here in Auriesville in 1656, the daughter of a Mohawk warrior and of a Christian Algonquin mother from Three Rivers in Canada. She died in Canada and thus she really belongs to all of North America. At the age of 12 she received from the Jesuit Fathers Fremin, Bruyas, and Pierron her first knowledge of Christianity. At the age of 20, in 1676, she was baptized by Father DeLamberville, near Fonda, New York. Then her sufferings for the Faith began.

Wishing to give her life to Jesus Christ and to Him alone, she displeased her aunt with whom she lived by refusing to marry. At times she was called 'dog of a Christian' and other vile names. Pagan Indians threw stones at her. She suffered hunger and cold. She was allowed no food at all on Sunday because she kept it holy, and refused on that day to work with bone-tools in the corn field. A tomahawk was aimed at her by a young Mohawk, as she stood within her lodge. But she folded her arms so meekly and bowed her head so calmly to receive its stroke that the pagan cowered and withdrew, as though threatened by an angel... She was an expert in the work of her people with deer skin and birch bark. She was skillful, too, at beading, basket weaving and mat-making. It was said that she knew but two paths. One led to her work in the corn field, and one to the chapel. (Indian Sentinel, p.9 - 1908 - article by Ellen H. Walworth and History of the Catholic Missions Among the Indian Tribes - by John Gilmary Shea, p. 273)



Over the years many persons of a variety of cultures have shown a great reverence for this untutored Mohawk, Kateri Tekakwitha. And the question asked so often is why. "Why did the great church historian, John Gilmary Shea, declare that he was accustomed to invoke her intercession and had many times to thank her for favors received in answer to prayer." It was because of her beautiful interior life and her great sanctity. This he had no doubt about as a result of his research of her life. "It was the Holy Spirit within her," he declared.

One day Kateri stood with her friend, Teresa, a young Mohawk widow, watching the building of a new chapel. Teresa pointed out the designated places for men and women, as was the custom of the day. Kateri was pleased with it all—but her thoughts were more spiritual than those of Teresa. She explained, "It is not in this building of wood and stone that God most loves to dwell. Our hearts are the lodge that is most pleasing to Him. But, miserable creature that I am, how many times have I forced Him to leave this heart in which He should reign alone. Do I not deserve that to punish me for my ingratitude, they should forever exclude me from this church, which they are raising to his glory?" (Indian Sentinel - 1908 - p-11)

The thoughts of Kateri were always on a high spiritual plane, directed toward God. Once when the Jesuit missionary, Father Cholonec, advised her to join a winter hunting band so she would have sufficient food and thus a better diet during the cold months, she replied. "Ah, my Father, it is true that the body has good cheer in the woods, but the soul languishes there and dies of hunger; whereas in the village, if the body suffers a little from not being so well nourished, the soul finds its full satisfaction, being nearer to Our Lord. Therefore, I abandon this miserable body to hunger, and to all that might happen to it afterwards, in order that my soul may be content and may have its ordinary nourishment." (Indian Sentinel - 1908 - p. 12)

In 1908 the author, Ellen H. Walworth, writing in the Indian Sentinel said: "It was Ignatius the Iroquois from St. Regis Reservation on the New York frontier, who carried a knowledge of Christianity to the Kalispel or Flathead Indians of the Northwest United States and encouraged the Apostle of the Rockies, Father DeSmet, from far away St. Louis



on the Mississippi River to teach them." Then in a beautiful tribute to Kateri, who had inspired so many of the Iroquois Indians, Ignatius among them, to imitate her in the strong love she showed for Jesus, Walworth said: "let all, pale faces and red men, of the faith of Jesus Christ, give honor where honor is due, to the beautiful spirit of the brave Iroquois Christian Virgin, Kateri Tekakwitha." (Indian Sentinel - 1908, p. 14)

Having said these things about Kateri, I now ask the question: "What is the significance of Kateri Tekakwitha for the Church of North America?" There is no need to prove that she belongs to all of North America—to Canada and the United States as well. There is no need to establish a place for her in the history of the Church of North America. There is no need to dwell on her sanctity and love of Jesus. Her record, if we must call it that, including the very few things I have related, speaks so loudly and clearly. But still there seems to be something lacking. I think it is our failure to imitate her according to our strengths and thus to follow Jesus as she did.

In his letter to the Romans (8,28:39) St. Paul said: "If God is for us, who can be against us...who will separate us from the love of Christ? Trial, or distress, or persecution, or hunger, or nakedness, or danger, or the sword?" Kateri endured so many of these things, yet she persevered and loved God more and in return, God blessed her abundantly.

And as St. Paul continued speaking to the Romans: "For I am certain that neither death nor life, neither angels nor principalities, neither the present nor the future, nor powers, neither height nor depth nor any other creature, will be able to separate us from the love of God that comes to us in Jesus Christ, Our Lord." Here, too, Kateri lived the truths of St. Paul, for nothing could separate her from her union with her Maker, Jesus Christ.

From the establishment of His Church on the Rock of St. Peter down through the ages of Sts. Elizabeth Seton and John Neumann, and hopefully to the two Katharines, Drexel and Tekakwitha, God has blessed mankind by shining examples of real people imitating His virtues and following Him. We are likewise real people, each one of us, and each of us, called in his own way, must accept the beautiful examples that have been given to us.



## "JE T'AIMERAI DANS LE CIEL!"

LE PÈRE CHAUCHETIERE, qui s'occupait des malades de la mission, allait voir Kateri (tous les jours) dans sa cabane. Quelquefois il y menait les petits enfants qu'on lui avait confiés. Au dire du Père Luc-François Nau, leur visage répond à leur taille; ils ont tous les traits réguliers, les enfants surtout sont de vrais miniatures..." Leurs voix argentine<sup>es</sup> égayaient le logis<sup>de la malade</sup>, leurs minois sympathiques<sup>la</sup> divertissaient le malade. Elle profitait en même temps du catéchisme que le Père faisait. Malgré sa grande faiblesse, elle s'efforçait de se lever pour mieux voir les images qu'il avait dessinées afin de mieux expliquer l'Histoire sainte à son petit monde.

Kateri aurait voulu qu'il ne sortît jamais de chez elle. Les remerciements qu'elle lui faisait, les instances qu'elle redoublait pour l'obliger à revenir le plus tôt possible touchait<sup>ent</sup> le missionnaire. Instances et remerciements qu'elle renouvela jusqu'à la semaine de sa mort. Rien de larmoyant en tout cela. Son visage traduisait sa tranquillité d'âme, même dans les douleurs les plus vives. C'était un plaisir de passer quelque temps<sup>inutile</sup> chez elle.

Peu de temps lui restait. Déjà au mois de février, deux mois avant la fin, le Père Chauchetière avait livré le fond de sa pensée au Père Choleneq, pendant l'absence du Père Frémin<sup>supérieur</sup>: il ne doutait aucunement que Dieu la retirerait de ce monde le mercredi saint, la veille des deux grandes fêtes si chères à la malade, consacrées à la Croix et à l'Eucharistie. Mystique lui-même, le Père Chauchetière avait vite repéré les deux pôles de la vie intérieure de Kateri, Jésus dans l'hostie et Jésus sur la croix. Saint Louis de Gonzagues, dont elle connaissait et imitait la vie n'en avait pas d'autres.

Le 7 avril, dimanche de la Passion, le Père Choleneq jugea imminent le départ de Kateri Tekakwitha pour sa récompense. Jour après jour, jusqu'au

9350952

page 2



O.K.

début de la Semaine sainte (sa santé) s'était empirée. Au lieu de se claquemurer dans l'étroit cercle de sa maladie, Kateri, le coeur rempli de la terrible Passion du Christ, était toujours préoccupée d'identification avec Lui. Malgré la douleur continuelle qui la tenaillait, elle pria le Père Cholenec de lui permettre de faire pénitence, par exemple, de s'abstenir de boire et de manger pendant une journée. Il savait bien qu'il n'y avait jamais eu de dolorisme chez elle, que ce n'était pas la souffrance pour la souffrance qu'elle désirait. Il n'ignorait pas non plus que cette parfaite identification avec Jésus-Christ <sup>qu'elle souhaitait</sup> s'obtient par l'assujettissement de sa volonté à celle du Père, et il opposa un refus net à sa demande. Dieu acceptait volontiers son obéissance à la place du sacrifice qu'elle avait voulu pratiquer, lui dit-il, et très doucement il ajouta que peut-être même, satisfait de son amour, le Seigneur viendrait bientôt lui témoigner le sien. Kateri, dont les facultés restaient toujours vives, se sentit inondée de joie.

Le <sup>M</sup> mardi saint au matin, Marie-Thérèse Tegaiguenta la trouva plus mal en point que jamais. Persuadée que son amie allait bientôt rendre l'âme, elle ne voulut pas s'en séparer. Mais Kateri finit par l'envoyer à sa besogne, en promettant de la faire appeler quand viendrait le temps. Comme celle-ci partait, le Père Cholenec arriva. Lui aussi trouva une fort mauvaise mine et résolut aussitôt <sup>de</sup> à lui apporter Notre-Seigneur, plus tard dans la matinée. "On avait grand scrupule, écrit-il, de la laisser mourir sans lui conférer ce sacrement." (En plus du Père Cholenec, "on" c'était certainement <sup>lui-même</sup> le Père Chauchetière et les hommes et les femmes de la Sainte-Famille.) Ce qui serait un privilège exceptionnel, car on n'avait pas l'habitude de <sup>porter la</sup> communion aux malades à domicile. On les portait plutôt à l'église sur un brancard d'écorce. Les missionnaires s'étaient efforcés d'inspirer à leurs malades le respect qui se doit à l'Eucharistie; d'ailleurs, ceux-ci avaient vite jugé qu'ils n'étaient pas dignes de la recevoir chez eux. Pour Kateri, le Père

ma page 3



Cholenec savait que, s'il lui proposait à titre de guide spirituel, elle acquiescerait, le coeur débordant de reconnaissance.

*W.D.K.*  
C'est ce qui eut lieu. <sup>Rassemblant</sup> ~~Ramassant~~ ses pauvres forces, pour communier le mieux possible, Kateri se tourna vers Marie-Thérèse. Elle lui avoua qu'elle tenait beaucoup à recevoir le Seigneur Jésus aussi bien que possible et la pria de venir à la rescousse. Si grande était sa pauvreté qu'elle n'avait pas de quoi se vêtir convenablement. Bien volontiers, Marie-Thérèse lui prêta sa chemise et, après un regard affectueux sur son amie, s'en alla travailler.

*ma p. H*  
Un peu avant dix heures, fidèle à sa promesse, Kateri envoya quérir Marie-Thérèse. Peu après, le missionnaire arrivait avec le saint viatique. Cette extraordinaire cérémonie de voir le raguenni apporter le Bon Dieu à Kateri en cette froide matinée de fin d'hiver attira tout ce qu'il y avait de gens dans le village. Personne ne trouvait à redire, tant estimait-on la mourante. Des clergeons, dont un porte-croix et des acolytes, accompagnaient le prêtre qui portait respectueusement le Saint Sacrement. ~~A sa suite~~ tout ce bon monde qui l'avait suivi pénétra dans la cabane, pour voir mourir une sainte.

*9*  
On commença alors la confession générale en iroquois, à laquelle Kateri prit part. Et tout bas, mais de façon qu'au moins le Père la comprît, elle renouvela la donation de son corps qu'elle avait fait à Dieu deux ans auparavant, et renouça de nouveau une fois de plus à toutes les oeuvres et séductions du Mauvais comme à l'occasion de son baptême. Dans un élan de vive reconnaissance, elle repassa toutes les grâces dont elle avait bénéficié pendant sa vie et en particulier d'avoir, avec l'aide de son bon Maître, réussi à conserver l'intégrité de son corps et de son âme, qu'elle lui rendait purs et intacts.

Accipe, soror, Viaticum

Le prêtre leva l'hostie et prononça les paroles rituelles: Corporis Domini qui te in vitam aeternam. Amen.  
nostri Jesu Christi, custodiat ab hoste maligno, et perducat Reçois, ma  
sœur, le Viatique du Corps de Notre-Seigneur Jésus-Christ; qu'il te garde de l'esprit mauvais et te conduise à la vie éternelle." Kateri reçut son Maître



avec un amour et une dévotion angéliques, "comme une véritable épouse de Notre-Seigneur", raconte le Père Cholenec.

Lentement la cabane se vida. Le religieux demeura seul avec Kateri. C'est alors, il faut l'avouer, qu'il manqua de tact. Ne faut-il pas tout de même lui en savoir gré, car la <sup>réponse provoquée par la</sup> question qu'il posa à ce moment à la moribonde <sup>B</sup> met en plein relief la ligne de force de toute sa vie. "Je l'interrogeai encore là-dessus [au sujet de la pureté] et quoiqu'elle eût de la peine à parler, elle fit un effort pour me répondre avec une voix ferme: "Non, non," et <sup>même</sup> avec un geste <sup>même</sup> qui témoignait de la peine qu'on l'interrogeait <sup>encore</sup>, à la mort, sur un péché qu'elle avait si fort en horreur pendant sa vie."

En même temps, alarmé par la grande faiblesse de sa dirigée, le Père se pencha vers elle et lui demanda s'il ne devait pas lui administrer l'Extrême Onction aussitôt. Elle répondit que rien ne pressait <sup>it</sup> et il différa de la lui donner jusqu'au lendemain.

Il se fit ensuite un flux et ~~et~~ reflux continuels de monde auprès de sa paillasse. On tenait à la voir, on tenait surtout <sup>à</sup> se recommander à ses prières. Entre autres, Marguerite Gagouithon et Marie d'Onontagué regardèrent d'elle de précieux conseils. Un certain nombre de braves <sup>gens</sup> qui avaient besoin d'encouragement se présentèrent à elle. Sans doute, le joug du Seigneur est doux face à l'éternité, surtout si l'on regarde le chemin parcouru, mais en <sup>route</sup> chemin il peut paraître parfois <sup>lourd</sup> à ceux qui le <sup>portent</sup> traînent. L'expérience avait démontré que les malades et surtout les moribonds peuvent servir d'apôtres auprès des bien portants. Leurs exhortations <sup>avaient</sup> rapproché du Christ quantité d'Indiens qui hésitaient à se faire baptiser ou qui ne trouvaient pas le courage d'aller à confesse. Le Père tira parti de l'occasion et invita Kateri <sup>à user de son influence</sup> auprès des siens. Dans ses yeux noirs, la détresse <sup>est</sup> venue. Elle qui se pensait si indigne, faire la leçon aux autres! Elle consentit, pourtant, et s'entretint avec plusieurs en particulier, avec d'autres en général. Les effets dépasseront tout ce qui s'était vu jusqu'alors.

*Il faut se pencher à parler pour elle morte*

*Ma Ni*

*à substituer surtout en général*



Une louable coutume de la Sainte-Famille était de veiller les malades *Mourants*  
 en danger de mort. La nuit du mardi au mercredi, toutes les femmes de l'As-  
 sociation désiraient <sup>la</sup> passer avec Kateri. Le Père Choleneq en choisit  
 deux des plus jeunes, dont l'une ét<sup>ait</sup> la virago et l'autre, Marguerite Gagou-  
 ithon. A la tombée de la nuit, cette jeune femme se rendit chez le religieux  
 pour lui demander la permission d'aller à l'orée du bois faire pénitence pour  
 sa compagne, qu'elle aimait <sup>et qui l'aimait</sup>. Le Père le lui accorda. Aussi-  
 tôt à l'endroit réservé à ses pénitences, elle s'infligea une douloureuse  
 discipline d'un quart d'heure pour obtenir <sup>à son amie</sup> la grâce d'une heureuse mort.

Comme elle rentrait chez elle, la virago approcha d'elle en toute  
 hâte : "Kateri te demande, fit-elle, elle veut te parler et tout de suite!"  
 Sur-le-champ Marguerite rejoignit la malade, qui lui dit à l'oreille de laisser  
 reposer l'autre, parce qu'elle avait quelque chose à lui dire en secret. Dès  
 quand la virago se fut endormie : "Approchez ici, ma soeur, lui dit-elle malgré  
 la difficulté qu'elle avait à parler, que je te dise un petit mot!" Et en lui  
 serrant le bras, elle chuchota : "Courage, ma chère soeur, oh! que je suis  
 ravie de la vie que tu mènes; oh! qu'elle est agréable à tout le ciel! Con-  
 tinue avec la même ferveur ce que tu as si bien commencée."

Sans lui donner le temps de poursuivre, Marguerite de s'accuser. Elle  
 n'est qu'une pécheresse! Que fait-elle de bien? Et Kateri la connaît-elle  
 vraiment? A vrai dire, elle ne sait rien à son sujet!

"Ma soeur, réplique-t-elle en lui serrant le bras de nouveau, je sais bien  
 ce que je dis; ne m'oblige pas de m'expliquer davantage. Et sache que non  
 seulement je connais ta vie, mais que je sais même le lieu d'où tu viens de  
 sortir et ce que tu viens de faire. Persévère et prie pour moi à ma mort, afin  
 que je sorte au plus tôt du purgatoire. Je te rendrai le change en paradis,  
 assure-toi!"

Cette pensée du purgatoire chez Kateri à la fin de sa vie pourrait

*comme bien  
 qu'elle pense*



surprendre certains. Comment une personne tellement mortifiée, tellement charitable et tellement unie au Seigneur en est-elle venue à se situer ainsi par rapport au purgatoire ? Encore que ce ne soit pas une vérité de la foi, une vision de sainte Lutgarde, qui vivait au début du XIII<sup>e</sup> siècle, peut nous éclairer. En juillet 1216, après la fin du Concile du Lateran IV, <sup>de l'histoire</sup> Innocent III, un des plus grands papes, lui apparut dans un grand feu. Elle apprit de lui qu'il était condamné au purgatoire jusqu'à la fin des temps, grâce à Notre-Dame, il avait eu la permission de venir à elle pour lui demander des prières. Sainte Catherine de Gênes dans son Traité du Purgatoire devenu classique, saint Bernard, saint Jean de la Croix, sainte Thérèse d'Avila et saint Thérèse de l'Enfant Jésus, d'ailleurs, <sup>pratiquement</sup> tous les saints et mystiques anciens et nouveaux enseignent que nous ne pouvons parvenir à l'union d'amour parfait avec Dieu au ciel avant que notre âme <sup>ne</sup> soit parfaitement dépouillée de tout ce qui s'oppose à son infinie pureté et sainteté. Si cette purification n'a pas lieu ici-bas, <sup>elle</sup> devra <sup>réaliser</sup> <sup>le faire</sup> dans l'au-delà. Devant l'infinie perfection du Très Haut, Kateri n'a jamais osé penser qu'elle était parvenue à l'apex de la perfection. Ne lui restait-il pas quelques fautes, si légères fussent-elles, à expier ? Mais elle ne doutait aucunement de son admission auprès de la Sainte Famille de Jésus, de Marie et de Joseph.

Les longues heures de sa dernière nuit sur terre, Kateri les passa en de doux et de fréquents échanges avec Notre-Seigneur, Notre-Dame et son crucifix. Mercredi matin, Mercredi saint, Marie-Thérèse la trouva plus mal en point que jamais, surtout à partir de neuf heures. Kateri finit de nouveau par l'envoyer à son travail, quitte à lui promettre une fois de plus qu'elle enverrait la chercher à l'heure voulue. Avant de partir Marguerite raconta au Père Cholenec ce qui s'était passé la veille entre <sup>Kateri et elle.</sup> et elle. La vénération qu'elle éprouvait à son égard s'en trouva fortifiée. Son courage à suivre Kateri redoubla et seize ans plus tard le missionnaire

à mettre à la page 8

et l'actuel signe de la page 7

Avant de partir, Marie raconta au Père

ma p. 7

MM

qui

MM

MM



7  
pouvait attester sa fidélité <sup>à</sup> ~~aux directives de sa sainte amie.~~

~~Un peu avant dix heures du matin, fidèle à sa promesse, Kateri fit venir Marie-Thérèse. Un quart d'heure plus tôt, le Père Choleneq, alerté peut-être par le Père Chauchetière, constata qu'il fallait lui administrer l'Extrême Onction sans délai. Kateri était d'avis qu'il y avait encore assez de temps. Mais se blâmant d'avoir trop tardé, le Père courut à l'église chercher les saintes huiles. Comme la veille pour le saint Viatique, la cérémonie se fit le plus solennellement possible et, de la part de Kateri avec la même action de grâce.~~

Il faut placer après la réception du sacrement des mourants les bonnes paroles qu'elle adressa à ses intimes, aux membres de son petit cercle. Elle les exhorta fort à continuer leur vie pénitentielle. Elle s'occupa particulièrement de la devint partie intégrale du groupe, Kateri recommanda aux quatre femmes de l'annexer pour de bon à leur sainte alliance en mandatant Marguerite Gagouithon pour la parrainer. En même temps, elle avertit le nouveau membre de se comporter le mieux possible, de se montrer discrète et surtout, de prendre garde de gâter l'entente qui régnait si bien entre toutes.

Dans une lettre écrite le 1er mai 1680, deux semaines plus tard. Le Père Choleneq mentionne "ces cinq saintes qui viennent icy." C'était la virago. Elle se mortifiait avec autant de ferveur que pas une, et de bonne qu'elle était, elle parut tout autre au regard scrutateur du Père, tellement avait-elle redoublé de ferveur.

Ces pieuses femmes, qu'on a appelées dans la suite "les soeurs de Kateri", désiraient ardemment assister à sa fin. Comme les deux Pères, elles croyaient que la moribonde succomberait au cours de l'après-midi. D'autre part, elles devaient aller fagoter <sup>couper du bois et le</sup> avant les fêtes pascales. Que faire? Le meilleur expédient qui s'offrait à elles, n'était-ce pas de s'adresser à Kateri elle-même? Ce qu'elles firent par le truchement du Père Choleneq, qui leur transmit sa réponse: elles pouvaient partir sans crainte; elles reviendraient à temps pour assister à sa mort. Là-dessus elles quittèrent.

*avant de parler Marguerite parvint au P. Choleneq ce qui était passé de nuit entre elle et Kateri. Le narrateur qu'elle s'adressait à son regard. Elle était fortifiée. Son courage à servir Kateri. Kateri subordonna et perçut plus tard de manière à pouvoir attester sa fidélité.*

*ici ce qui m'a paru devant...*



*Le transport de pagak, ici, (avant <sup>me</sup> ~~semble~~)*  
~~leur soeur.~~  
 Il ne semble pas que Marie-Thérèse les ait <sup>ni</sup> suivies, non pas qu'elle ait

douté de sa parole, mais tout simplement parce qu'elle voulait lui rendre les petits services dont elle aurait besoin ou encore qu'elle voulait à titre d'amie l'accompagner jusqu'au seuil de l'au-delà. Les deux femmes échangeaient quelques paroles de temps en temps. Comme la voix de Kateri n'était plus qu'un filet de son, Marie-Thérèse toute éplorée se pencha en avant afin de mieux saisir son dernier adieu :

"Je te quitte, lui dit Kateri, je m'en vais mourir; souviens-toi toujours de ce que nous avons fait ensemble depuis que nous nous connaissons. Si tu changes, je t'accuserai devant le tribunal de Dieu. Prends courage, méprise les discours de ceux qui n'ont point de foi. Quand on voudra te persuader de te marier, n'écoute que les Pères. Si tu ne <sup>peux</sup> puis servir Dieu ici, va-t-en à la mission de Lorette. Ne quitte jamais la mortification. Je t'aimerai dans le ciel, je prierai pour toi, je t'aiderai."

Sur les trois heures de l'après-midi, le Père Choleneq jugea bon de faire sonner la cloche pour rappeler ses compagnes de leurs travaux de la forêt, les vieillards et les petits enfants de chez eux. Les deux Pères ~~et~~ <sup>suivis</sup> de tous les Indiens que pouvait contenir la cabane, s'agenouillèrent pour la recommandation de l'âme. Le Père Choleneq tenait les yeux arrêtés sur Kateri pour remarquer ce qui se passait et pour l'encourager ainsi que Marie-Thérèse. Kateri avait le regard tourné vers le ciel. Son amie l'embrassait d'une main et de l'autre tenait doucement sa joue, <sup>attentive</sup> en écoutant <sup>attentivement</sup> au cas où elle parlerait de nouveau. A ce moment ses "soeurs" pénétrèrent dans la cabane "Elle attendait qu'elles fussent entrées, écrit le Père Choleneq, et la merveille que je vis moi-même de mes yeux, c'est que la dernière ne fut pas plus tôt arrivée que les ayant toutes autour d'elle à genoux, elle entra en agonie."

Mais auparavant, elle eut un dernier mot pour Marie-Thérèse: "Je t'aimerai au ciel". Et, avant de perdre l'usage de la parole, elle prononça



## UNE NOUVELLE ECOLE!

Le 16 novembre, 1979, M. Harry S. Somerville, directeur de l'Ecole Vénérable Kateri-Tekakwitha, à Hamilton, Ontario, adressait une lettre au Centre Kateri. "Notre communauté scolaire, disait-il, est maintenant assez bien établie et nous sommes fiers de porter ~~son nom~~ <sup>sa sainte</sup> le nom de Kateri. A Hamilton, plusieurs sourcillent en entendant ~~son nom~~ <sup>ce</sup> notre nom, mais ce qui nous donne l'occasion de parler de la cause de Kateri. Les élèves ~~maintenant~~ <sup>maintenant</sup> ~~bien familiers~~ <sup>maintenant</sup> connaissent bien (maintenant) sa vie grâce aux activités, aux films fixes et aux récitation<sup>s</sup> chorales <sup>aux</sup>. Tout récemment, à l'occasion de notre "Journée de joie", chaque élève a écrit une lettre au pape Jean-Paul II lui demandant d'élever Kateri au rang de sainte. Nous ~~ont~~ <sup>avons</sup> aussi encouragé le ministre des Postes <sup>à</sup> ~~d'émettre~~ <sup>réaliser</sup> un timbre-poste canadien en son nom.

C'est le 5 novembre 1978 que Monseigneur Paul Reding bénissait l'Ecole Vénérable Kateri-Tekakwitha. Le P. Ronald Schultz, <sup>O.F.M. Conv.</sup> directeur du sanctuaire Tekekakwitha à Fonda, N.Y., un de mes bons amis, ~~qui~~ <sup>qui</sup> représenta le Comité international pour la béatification de Kateri à la cérémonie.

La bénédiction de cette nouvelle école catholique ~~souignée~~ <sup>qui porte le</sup> nommée après la vénérable Kateri Tekakwitha <sup>qui pe</sup> souligne bien le tricentenaire de son entrée au paradis, le 17 avril 1980. Nos remerciements les plus sincères à Monseigneur Reding, à MM. les Abbés K.D. Kennedy, D. SanVido et Z. Baranowski de la paroisse Sainte-Marguerite, à M. Somerville <sup>ou</sup> (et le) personnel de l'école aussi bien qu'aux paroissiens qui ont construit cette école sous l'égide du Lys des Agniers à une époque où malheureusement on voit de plus en plus ~~de~~ <sup>de</sup> maisons d'enseignement disparaître. ~~Que le souvenir de Kateri~~ Le sourire de Kateri sur eux tous!



## "JE T'AIMERAI DANS LE CIEL!"

LE PÈRE CHAUCHETIÈRE, qui s'occupait des malades de la mission, allait voir Kateri tous les jours dans sa cabane. Quelquefois il y menait les petits enfants qu'on lui avait confiés. Au dire du Père Isac-François Nau, leur visage répond à leur taille; ils ont tous les traits réguliers, les enfants surtout sont de vrais miniatures... Leur voix argentine égalaient le <sup>de la malade</sup> <sup>la</sup> logis, leurs mineis sympathiques, divertissaient ~~la malade~~. Elle profitait en même temps du catéchisme que le Père faisait. Malgré sa grande faiblesse, elle s'efforçait de <sup>se</sup> lever pour mieux voir les images qu'il avait dessinées afin de mieux expliquer l'Histoire sainte à son petit monde.

Kateri aurait voulu qu'il ne sortît jamais de chez elle. Les remerciements qu'elle lui faisait, les instances qu'elle redoublait pour l'obliger à revenir le plus tôt possible touchait le missionnaire. ~~Instances et remerciements~~ qu'elle renouvela jusqu'à la semaine de sa mort. Rien de larmoyant en tout cela. Son visage traduisait sa tranquillité d'âme, même dans les douleurs les plus vives. C'était un plaisir de passer ~~quelque temps~~ chez elle.

*Peu de temps lui restait pas le 7 avril*  
 Peu de temps lui restait. Déjà au mois de février, deux mois avant <sup>au Père Cholenec,</sup> la fin, le Père Chauchetière avait livré le fond de sa pensée <sup>son supérieur</sup> pendant l'absence du Père Frémin : il ne doutait aucunement que Dieu la retirerait de ce monde le mercredi saint, la veille des deux grandes fêtes si chère à la malade, consacrées à la Croix et à l'Eucharistie. Mystique lui-même, le Père Chauchetière avait vite repéré les deux poles de la vie intérieure de Kateri, Jésus dans l'hostie et Jésus sur la croix. Saint Louis de Gonzague, dont elle connaissait et imitait la vie n'en avait pas d'autres.

Le 7 avril, dimanche de la Passion, le Père Cholenec jugea imminent le départ de Kateri Tekelwitha pour sa récompense. Jour après jour, jusqu'au



début de la Semaine sainte, sa santé s'était empirée. Au lieu de se claquemurer dans l'étroit cercle de sa maladie, Kateri, le coeur rempli de la terrible Passion du Christ, était toujours préoccupée d'identification avec Lui. Malgré la douleur continuelle qui la tenaillaillait, elle pria le Père Cholenec de lui permettre de faire pénitence, par exemple, de s'abstenir de boire et de manger pendant une journée. Il savait bien qu'il n'y avait jamais eu de delorisme chez elle, que ce n'était pas la souffrance pour la souffrance qu'elle désirait. Il n'ignorait pas non plus que cette parfaite identification avec Jésus-Christ <sup>qu'elle souhaitait</sup> s'obtient par l'assujettissement de sa volonté à celle du Père, et il opposa un refus net à sa demande. Dieu acceptait volontiers son obéissance à la place du sacrifice qu'elle avait voulu pratiquer, lui dit-il, et très doucement il ajouta que peut-être même, satisfait de son amour, le Seigneur viendrait bientôt lui témoigner le sien. Kateri, dont les facultés restaient toujours vives, se sentit inondée de joie.

Le mardi saint au matin, Marie-Thérèse Tegalaguanta <sup>qu'elle</sup> la trouva plus ~~mal en point que jamais~~ <sup>était au plus mal</sup> ~~Persuadée que son amie allait bientôt rendre l'âme,~~ elle ne voulut pas s'en séparer. Mais Kateri finit par l'envoyer à sa besogne, en promettant de la faire appeler quand viendrait le temps. <sup>à cause de sa maladie</sup> Comme celle-ci partait, le Père Cholenec arriva. Lui aussi <sup>qu'elle avait</sup> trouva une fort mauvaise mine et résolut aussitôt à lui apporter Notre-Seigneur. plus tard dans la matinée. <sup>le Père Chauchetière,</sup> "On avait grand scrupule, écrit ~~elle~~, de la laisser mourir sans lui conférer ce sacrement." (En plus du Père Cholenec, "on" c'était certainement le Père Chauchetière et les hommes et les femmes de la Sainte-Famille.) Ce qui serait un privilège exceptionnel, car on n'avait pas l'habitude de <sup>porter la</sup> communion aux malades à domicile. On les portait plutôt à l'église sur un brancard d'écorce. Les missionnaires s'étaient efforcés d'inspirer à leurs malades le respect qui se doit à l'Eucharistie; d'ailleurs ceux-ci avaient vite jugé qu'ils n'étaient pas dignes de la recevoir chez eux. Pour Kateri, le Père



Cholenec savait que, s'il l'alui proposait à titre de guide spirituel, elle acquiescerait, le cœur débordant de reconnaissance.

C'est ce qui eut lieu. Ramassant ses pauvres forces, ~~pour communier le mieux possible~~, Kateri se tourna vers Marie-Thérèse. Elle lui avoua qu'elle tenait beaucoup à recevoir le Seigneur Jésus aussi bien que possible et la pria de venir à la rescousse. Si grande était sa pauvreté qu'elle n'avait pas de quoi se vêtir convenablement. Bien volontiers, Marie-Thérèse lui prêta sa chemise et après un regard affectueux sur son amie, s'en alla travailler.

Un peu avant dix heures, fidèle à sa promesse, Kateri envoya quérir Marie-Thérèse. Peu après, le missionnaire arrivait avec le saint viatique. Cette extraordinaire cérémonie de voir le raguenni apporter le Bon Dieu à Kateri en cette froide matinée de fin d'hiver attira tout ce qu'il y avait de gens dans le village. Personne ne trouvait à redire, tant estimait-on la mourante. Des clergesons, dont un porte-croix et des acolytes, accompagnaient le prêtre qui portait respectueusement le Saint Sacrement. ~~A sa suite~~ tout ce bon monde qui l'avait suivi, pénétra dans la cabane, pour voir mourir une sainte.

On commença alors la confession générale en iroquois, à laquelle Kateri prit part. Et tout bas, mais de façon qu'au moins le Père la comprit, elle renouvela la donation de son corps qu'elle avait fait à Dieu deux ans auparavant, renouça de nouveau une fois de plus à toutes les œuvres et séductions du Mauvais comme à l'occasion de son baptême. Dans un élan de <sup>gratitudo</sup> ~~vive reconnaissance~~, elle repassa toutes les grâces dont elle avait bénéficié pendant sa vie et en particulier d'avoir, avec l'aide de son bon Maître, réussi à conserver l'intégrité de son <sup>2</sup>corps et de son âme, qu'elle lui rendait purs et intacts.

Accipe, soror, Viaticum

Le prêtre leva l'hostie et prononça les paroles rituelles: "Corporis Domini qui te in vitam aeternam. Amen.  
nostri Jesu Christi, custodiat ab hoste maligno, et perducat Reçois, ma

sœur, le Viatique du Corps de Notre-Seigneur Jésus-Christ; qu'il te garde de l'esprit mauvais et te conduise à la vie éternelle." Kateri <sup>accipit</sup> ~~reçut~~ son Maître



avec un amour et une dévotion angéliques, "comme une véritable épouse de Notre-Seigneur ", raconte le Père Cholenec.

Lentement la cabane se vida. Le religieux demeura seul avec Kateri. C'est alors, il faut l'avouer, qu'il manqua de tact. Ne faut-il pas tout de même lui en savoir gré, car la <sup>réponse que vous lui avez</sup> question qu'il posa à ce moment à la moribonde met en plein relief la ligne de force de toute sa vie. "Je l'interrogeai encore là-dessus [au sujet de la pureté] et quoiqu'elle eût de la peine à parler, elle fit un effort pour me répondre avec une voix ferme: "Non, non," et avec un geste même qui témoignait de la peine qu'on l'interrogeait encore à la mort sur un péché qu'elle avait si fort en horreur pendant sa vie."

En même temps, alarmé par la grande faiblesse de sa dirigée, le Père se pencha vers elle et lui demanda s'il ne devait pas lui administrer l'Extrême Onction aussitôt. Elle répondit que rien ne pressa <sup>it</sup> et il différa de la lui donner jusqu'au lendemain.

Il se fit ensuite un flux et et reflux continuuel de monde auprès de sa paillasse. On tenait à la voir, on <sup>le désirait</sup> tenait surtout à se recommander à ses prières. Entre autres, Marguerite Gagoïthon et Marie d'Onontagué reçurent d'elle de précieux conseils. Un certain nombre de braves gens qui avaient besoin d'encouragement se présentèrent à elle. Sans doute, le joug du Seigneur est doux face à l'éternité, surtout si l'on regarde le chemin parcouru, mais en chemin il peut paraître parfois lourd à ceux qui le traînent. L'expérience avait démontré que les malades et surtout les moribonds peuvent servir d'apôtres auprès des bien portants. Leurs <sup>avaient</sup> exhortations rapproché du Christ quantité d'Indiens qui hésitaient à se faire baptiser ou qui ne trouvaient pas le courage d'aller à confesse. Le Père tira parti de l'occasion et invita Kateri <sup>à venir</sup> à ~~user~~ <sup>exercer</sup> de son influence <sup>sur les</sup> ~~auprès de~~ siens. Dans ses yeux noirs, la détresse est venue. Elle qui se pensait si indigne, faire la leçon aux autres! Elle consentit, pourtant, et s'entretint avec plusieurs en particulier, avec d'autres en général. Les effets dépasseront tout ce qui s'était vu jusqu'alors.



Une louable coutume de la Sainte-Famille était de veiller les <sup>malades</sup> ~~malades~~ en danger de mort. La nuit du mardi au mercredi, toutes les femmes de l'Association désiraient <sup>la</sup> passer avec Kateri. Le Père Choleneq en choisit deux des plus jeunes, dont l'une était la virago et l'autre, Marguerite Gagouithon. A la tombée de la nuit, cette jeune femme se rendit chez le religieux pour lui demander la permission d'aller à l'orée du bois faire pénitence pour sa compagne, qu'elle aimait et qui l'aimait. Le Père le lui accorda. Aussitôt à l'endroit réservée à ses pénitences, elle s'infligea une douloureuse discipline d'un quart d'heure pour obtenir <sup>à son amie</sup> la grâce d'une heureuse mort.

Comme elle rentrait chez elle, la virago approcha d'elle en toute hâte : "Kateri te demande, fit-elle, elle veut te parler et tout de suite!" Sur-le-champ Marguerite rejoignit la malade, qui lui dit à l'oreille de laisser reposer l'autre, parce qu'elle avait quelque chose à lui dire en secret. Dès que la virago se fut endormie : "Approchez ici, ma soeur, lui dit-elle malgré la difficulté qu'elle avait à parler, que je te dise un petit mot!" Et en lui serrant le bras, elle chuchota : "Courage, ma chère soeur, oh! que je suis ravie de la vie que tu mènes; oh! qu'elle est agréable à tout le ciel! Continue avec la même ferveur ce que tu as si bien commencée."

Sans lui donner le temps de poursuivre, Marguerite de s'accuser. Elle n'est qu'une pécheresse! Que fait-elle de bien? Et Kateri la connaît-elle <sup>comme elle pense</sup> vraiment? A vrai dire, elle ne sait rien à son sujet!

"Ma soeur, répliqua-t-elle en lui serrant le bras de nouveau, je sais bien ce que je dis; ne m'oblige pas de m'expliquer davantage. Et sache que non seulement je connais ta vie, mais que je sais même le lieu d'où tu viens de sortir et ce que tu viens de faire. Persévère et prie pour moi à ma mort, afin que je sorte au plus tôt du purgatoire. Je te rendrai le change en paradis, assure-toi!"

Cette pensée du purgatoire chez Kateri à la fin de sa vie pourrait



surprendre certains. Comment une personne tellement mortifiée, tellement charitable et tellement unie au Seigneur en est-elle venue à se situer ainsi par rapport au purgatoire ? Encore que ce ne soit pas une vérité de la foi, une vision de sainte Lutgarde, qui vivait au début du XIII<sup>e</sup> siècle, peut nous éclairer. En juillet 1216, après la fin du Concile du Lateran IV, Innocent III, un des plus grands papes <sup>de l'histoire</sup>, lui apparut dans un grand feu. Elle apprit de lui qu'il était condamné au purgatoire jusqu'à la fin des temps, grâce à Notre-Dame, il avait eu la permission de venir à elle pour lui demander des prières. Sainte Catherine de Gênes dans son Traité du Purgatoire devenu classique, saint Bernard, saint Jean de la Croix, sainte Thérèse d'Avila et saint Thérèse de l'Enfant Jésus, <sup>pratiquement</sup> d'ailleurs, tous les saints et mystiques anciens et nouveaux enseignent que nous ne pouvons parvenir à l'union d'amour parfait avec Dieu au ciel avant que notre âme soit parfaitement dépouillée de tout ce qui s'oppose à son infinie pureté et sainteté. Si cette purification n'a pas lieu ici-bas, elle devra <sup>se faire</sup> dans l'au-delà. Devant l'infinie perfection du Très Haut, Kateri n'a jamais osé penser qu'elle était parvenue à l'apex de la perfection. Ne lui restait-il pas quelques fautes, si légères fussent-elles, à expier ? Mais elle ne doutait aucunement de son admission auprès de la Sainte Famille de Jésus, de Marie et de Joseph.

Les longues heures de sa dernière nuit sur terre, Kateri les passa en de doux et de fréquents échanges avec Notre-Seigneur, Notre-Dame et son crucifix. Mercredi matin, Mercredi saint, Marie-Thérèse la trouva plus mal en point que jamais, surtout à partir de neuf heures. ~~Kateri finit de nouveau par l'envoyer à son travail, quitte à lui promettre une fois de plus qu'elle enverrait la chercher à l'heure voulue.~~ ( Avant de partir Marguerite raconta au Père Choleneq ce qui s'était passé la veille entre elle et elle. <sup>et Kateri</sup> La vénération qu'elle éprouvait à son égard s'en trouvait fortifiée. Son courage à suivre Kateri redoubla et seize ans plus tard le missionnaire



pouvait attester sa fidélité aux directives de sa sainte amie.

Un peu avant dix heures du matin, fidèle à sa promesse, Kateri fit venir Marie-Thérèse. ~~Un quart d'heure plus tôt~~, le Père Cholenec, alerté peut-être par le Père Chauchetière, constata qu'il fallait lui administrer l'Extrême Onction sans délai. Kateri était d'avis qu'il y avait encore assez de temps. Mais, se blâmant d'avoir trop tardé, le Père courut à l'église chercher les saintes huiles. Comme la veille pour le saint Viatique, la cérémonie se fit le plus solennellement possible et, de la part de Kateri, avec la même action de grâce.

Il faut placer après la réception du sacrement des mourants les bonnes paroles qu'elles adressa à ses intimes, aux membres de son petit cercle. Elle les exhorta fort à continuer leur vie pénitentielle. Elle s'occupa particulièrement de la Pour qu'elle devint partie intégrale du groupe, Kateri recommanda aux quatre femmes de l'annexer pour de bon à leur sainte alliance en mandatant Marguerite Gagoïthon pour la parrainer. En même temps, elle avertit le nouveau membre de se comporter le mieux possible, de se montrer discrète et, surtout, de prendre garde de gâter l'entente quiregnait si bien entre toutes.

Dans une lettre écrite le 1<sup>er</sup> mai 1680, deux semaines plus tard. le Père Cholenec mentionne " ces cinq saintes qui vivent icy. " C'était la virage .

Elle se mortifiait avec autant de ferveur que pas une, et de bonne qu'elle était, elle parut tout autre au regard scrutateur du Père, tellement avait-elle redoublé de ferveur.

Ces pieuses femmes, qu'on a appelées dans la suite "les soeurs de Kateri", désiraient ardemment assister à sa fin. Comme les deux Pères, elles croyaient que la moribonde succomberait au cours de l'après-midi. D'autre part, elles devaient aller fagoter <sup>début et fin</sup> avant les fêtes pascales. Que faire ? Le meilleur expédient qui s'offrait à elles, n'était-ce pas de s'adresser à Kateri elle-même ? Ce qu'elles firent par le truchement du Père Cholenec, qui leur transmit sa réponse: elles pouvaient partir sans crainte ; elles reviendraient à temps pour assister à sa mort. Là-dessus elles quittèrent



*Avant de partir, Marie-Thérèse raconte au Père Cholenec à qui elle est venue voir  
Kateri et elle. La narration se fait à son égard et son état était très fortifié. Son  
leur soeur. courage sur Kateri voulut et sur un plus tard le...*

*au tribunal*

Il ne semble pas que Marie-Thérèse les ait suivies, non pas qu'elle ait douté de sa parole, mais tout simplement parce qu'elle voulait lui rendre les petits services dont elle aurait besoin ou encore qu'elle voulait à titre d'amie l'accompagner jusqu'au seuil de l'au-delà. Les deux femmes échangeaient quelques paroles de temps en temps. Comme la voix de Kateri n'était plus qu'un filet de son, Marie-Thérèse toute éplorée se pencha en avant afin de mieux saisir son dernier adieu :

"Je te quitte, lui dit Kateri, je m'en vais mourir; souviens-toi toujours de ce que nous avons fait ensemble depuis que nous nous connaissons. Si tu changes, je t'accuserai devant le tribunal de Dieu. Prends courage, méprise les discours de ceux qui n'ont point de foi. Quand on voudra te persuader de te marier, n'écoute que les Pères. Si tu ne puis servir Dieu ici, va-t-en à la mission de Lorette. Ne quitte jamais la mortification. Je t'aimerai dans le ciel, je prierai pour toi, je t'aiderai."

*Van*

Sur les trois heures de l'après-midi, le Père Cholenec jugea bon de faire sonner la cloche pour rappeler ses compagnes de leurs travaux de la forêt, les vieillards et les petits enfants de chez eux. Les deux Pères, ~~suivis~~ *et* de tous les Indiens que pouvait contenir la cabane, s'agenouillèrent pour la recommandation de l'âme. Le Père Cholenec tenait les yeux arrêtés sur Kateri pour remarquer ce qui se passait et pour l'encourager ainsi que Marie-Thérèse. Kateri avait le regard tourné vers le ciel. Son amie l'embrassait d'une main et de l'autre tenait doucement sa joue, ~~en écoutant~~ *attentive* attentivement au cas où elle parlerait de nouveau. A ce moment ses "soeurs" pénétrèrent dans la cabane. "Elle attendait qu'elles fussent entrées, écrit le Père Cholenec, et la merveille que je vis moi-même de mes yeux, c'est que la dernière ne fut pas plus tôt arrivée que les ayant toutes autour d'elle à genoux, elle entra en agonie."

Mais auparavant, elle eut un dernier mot pour Marie-Thérèse: "Je t'aimerai au ciel". Et, avant de perdre l'usage de la parole, elle prononça



très doucement les saints noms de Iesos, Wari, Jésus, Marie, avant de perdre l'usage de la parole. Le Père Cholenec fit alors la prière pour l'agonisante: "Va, âme chrétienne, quitte ce monde, au nom du Père; au nom de Jésus-Christ, Fils du Dieu vivant, qui a souffert pour toi; au nom de l'Esprit-Saint, qui a répandu en toi tous ses dons, au nom de la glorieuse et sainte Mère de Dieu, la Vierge Marie; au nom du bienheureux Joseph..."

*Maximement à peine pour entendre à la fin*  
 Jusqu'au dernier soupir, Kateri a eu l'oeuf fort bonne et une pleine connaissance. Si on lui suggérait quelques actes de foi ou d'espérance, elle prenait de nouvelles forces, mais si c'était des actes d'amour de Dieu, elle changeait pour ainsi dire de visage: il paraissait plus comme celui d'une personne plongée dans une profonde contemplation que comme celui d'une mourante. *Toujours* ~~Tous~~, agenouillés autour d'elle, ~~finis~~ voulaient participer à la dévotion qu'inspirait son visage. *Une attitude imposante*

¶ A peine une demi-heure avait passé depuis le début de son agonie. Le Père Chauchetière, à genoux à son côté droit, remarqua un petit rétrécissement de nerfs de ce côté-là de sa bouche. ~~L'Epoux céleste venait à elle pour l'introduire dans le royaume qu'il lui avait préparé.~~ On avait l'impression qu'elle dormait et pendant assez longtemps, on ne se rendit pas compte de sa mort. Silencieuse elle était partie, s'était évanouie dans la lumière de Dieu.

Petite enfant, avant d'avoir souffert de la variole, au dire du Père Chauchetière, Kateri avait le visage bien fait. Mais ~~comme~~ la maladie et ~~plus tard~~ *les suites* les pénitences bien intentionnées mais trop souvent excessives, ~~il~~ l'avaient défait et basané. Tout à coup, à peine un quart d'heure après ~~sa mort~~ *plustôt*, le Père Cholenec, demeuré en prière à ses côtés, poussa un grand cri. Les traits de la morte s'étaient refaits, sa physionomie s'était merveilleusement embellie. Il fait aussitôt appeler le Père Chauchetière, qui travaillait au reposoir de jeudi saint. Avec les Indiens qui l'entouraient, celui-ci accourut, et tous jusqu'au moment de la sépulture purent contempler ce prodige. La première impression du Père Cholenec, comme il l'avoue lui-même,



## Kateri

fut que le Seigneur avait déjà accueilli dans son paradis et faisait rejaillir sur son corps virginal un petit rayon de la gloire dont son âme venait de prendre possession.

Devant la cabane remplie de nouveau, le Père Choleneq loua Kateri et encouragea tout le monde à l'imiter. Ses paroles en plus de ce qu'on portèrent les siens à voyait <sup>porter</sup> <sup>les siens à</sup> considérer son corps comme une précieuse relique. Ils firent plus qu'il ne fallait ; ils baisaient ses mains, s'emparaient de ses effets en souvenir d'elle. Mais on ne la connaissait pas encore à fond, tant ~~avait-elle~~ caché sa vie intérieure à tout regard scrutateur. Ce n'est qu'aux prières du soir, à l'église, que le Père Choleneq révéla à tous le trésor qu'ils avaient possédé et qu'il venaient de perdre.

Le lendemain, deux Français de la Prairie de la Magdleine vinrent au village pour assister au service du Jeudi saint. A la vue de Kateri étendue sur sa natte, au visage si doux et si frais, ils se dirent l'un à l'autre : " Voilà une jeune femme qui dort bien paisiblement ! " Quelques instants plus tard, ils apprennent qu'elle est décédée. Ils retracent leurs pas sur-le-champ, " non pas pour prier Dieu pour elle, note le Père Choleneq, mais pour se recommander eux-mêmes à ses prières ".

A cette époque, la coutume n'était pas aux grands préparatifs funèbres. On graissait les cheveux et le visage des morts, quelquefois on les habillait et leur donnait une chaussure neuve; quelquefois on les couvrait seulement. On avait déjà commencé à leur faire une bière à la française. Les deux visiteurs, visiblement remués à la <sup>vue</sup> ces traits caressés par le baiser de Dieu, tinrent à donner à Kateri une marque publique de vénération, et l'un d'eux lui fit un cercueil. On y déposa le corps à l'ordinaire, <sup>mais</sup> sans en couvrir le facies, tant on prenait plaisir à le voir.

Le Père Chauchetière s'efforça de persuader son supérieur d'enterrer Kateri dans l'église, mais pour éviter toute singularité, son corps fut inhumé au cimetière sur les trois heures de l'après-midi. Et sans qu'on s'en



rendit compte immédiatement, à l'endroit même prédit par elle l'année précédente lors de l'enterrement de son petit "neveu".

C'était évidemment un jour de deuil : on regrettait de l'avoir perdue; mais c'était aussi un jour de joie universelle, sûr qu'on était de l'avoir pour protectrice au ciel, "~~le soutien, le boulevard et comme l'ange tutélaire de cette mission~~".

Dès le lendemain, le Vendredi saint, de salutaires effets de cette sainte mort se firent sentir. Après que le Père Cholenec eut prêché la Passion aux fidèles et qu'il leur eut découvert la croix que la défunte avait tellement aimée, ce fut un tel éclatement de sanglots dans l'église qu'il ne pût continuer pendant un long moment. ~~Par suite~~ Après avoir entonné le Vexilla Regis, Les Etendards du Roi s'avancent, il n'arriva pas à dépasser les deux premiers mots, tant les cris et les sanglots fusaient de toutes parts. Et ce ne fut pas un feu de paille. De tous côtés, on parlait de conversion ou du moins on y pensait. A partir du Samedi saint et pendant huit jours de suite, il se pratiqua des mortifications si ~~grandes~~ grandes dans le bourg, qu'il est difficile, écrit vit le Père Cholenec deux années plus tard, "qu'il s'en fasse de plus grandes par les plus austères pénitents du monde". La dévotion devint générale. Plusieurs veulent tout quitter pour se donner à Dieu à l'exemple de Kateri, En 1696, le même Père compléta <sup>cette partie de</sup> son récit, que je vous livre tel quel :

"...Des gens mariés se séparèrent pour vivre en continence; des veuves renoncèrent à un second mariage; d'autres plus jeunes promirent d'y renoncer si leurs maris mouraient avant elles, et elles ont exécuté dans la suite cette sainte résolution et y ont persévéré malgré leur jeunesse et les autres raisons très fortes qui les obligeaient, ce semble, à se pourvoir avec (leurs enfants par de secondes noces, qu'elles pouvaient se procurer elles-mêmes étant recherchées par des partis fort avantageux pour elles. Voilà les grands fruits qu'a produit à la mission du Sault la vie et la mort de notre Kateri et qu'y produit tous les jours le souvenir que nous en conservons très chèrement...")



Kateri's Death.

p. New Dec  
p. 114  
Dec VII

314 ~~Chopin jour, le P. P. P. Chauchetiere~~  
Le P. P. Chauchetiere, dont une des responsabilites etait les  
melodes de la mission, <sup>visitait tous les jours le cabinet de</sup> ~~passant souvent chez Kateri.~~ <sup>et Kateri.</sup>

Duquelqufois il y menait les petits enfants qu'on lui avait confiés.  
~~et dans les plus beaux~~ Au dir au P. P. P. Chauchetiere, <sup>les</sup> ~~les~~ <sup>petits de la</sup>  
~~et dans les plus beaux~~ <sup>et dans les plus beaux</sup> ~~et dans les plus beaux~~ <sup>et dans les plus beaux</sup>  
etaient de véritables miniatures. Leurs vœux argentines remplissaient les  
grottes caves de la demeure, leurs oncles sympathiques, divertissaient  
la malade. Elle profitait en même temps de <sup>l'instruction</sup> ~~l'instruction~~ <sup>catéchisme</sup> qu'il leur  
donnait. Malgré sa pauvre faiblesse, elle s'efforçait de se lever pour  
mieux voir les vitres que'il avait dessinées ~~des~~ des Ancien  
et Nouveau Testament et qu'il expliquait à son petit monde.

Kateri aurait voulu ne le jamais voir sortir de chez elle. Ses  
remercements qu'elle lui faisait, les instances qu'elle redoublait pour  
l'obliger à retourner bientôt touchaient le missionnaire. Elle don-  
nait ses remercements qu'elle renouvelait jusqu'à la semaine de sa  
mort. Rien de tout cela. Son image sur sa table produisait  
sa tranquillité d'âme, même dans les douleurs les plus vives. C'était  
un plaisir de passer quelque temps auprès d'elle.

Le P. P. Chauchetiere se rendait compte que la jeune femme, qui  
avait été attachée à la croix du Seigneur avait, comme lui, à

Doc. 5, 213  
miss avant le p.

20 ~~et mourir.~~ ~~le P. P. Chauchetiere lui-même, d'après son~~ <sup>le P. P. Chauchetiere</sup>  
~~confia son~~ <sup>le P. P. Chauchetiere</sup> ~~son impression~~ <sup>le P. P. Chauchetiere</sup>  
par Dieu ~~le~~ retirant <sup>le</sup> du monde le mardi saint, <sup>la veille</sup>  
~~de la mort~~ <sup>de la mort</sup> ~~de la mort~~ <sup>de la mort</sup>  
associés aux mystères de l'Enfance et de la croix.

Myst. par lui-même, le P. P. Chauchetiere aux antennes spirituelles fut sensible  
avait été de piste les deux pôles de la vie <sup>intérieure</sup> ~~interne~~ de Kateri: ~~elle~~ <sup>elle</sup> ~~elle~~ <sup>elle</sup>  
dans l'histoire et Jésus au Calvaire. Au point de vue de son genre, m'en  
avait pas d'autres, pas plus que les grandes saintes <sup>les saintes</sup> ~~les saintes~~ <sup>les saintes</sup>  
sainte <sup>comme</sup> ~~comme~~ <sup>comme</sup> sainte Juste et d'Agnes.

30 ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Le~~ <sup>Le</sup>  
~~le~~ <sup>le</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~le~~ <sup>le</sup>  
comme il le nota lui-même, dans une lettre adressée au P. P. P.  
Fr. Michel-Ange Tamburini, ~~le~~ <sup>le</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~le~~ <sup>le</sup>  
jeune.

Doc. 5  
p. 214



qu'il n'y avait jamais de elle

qu'il n'y avait <sup>pas</sup> de elle, le moindre trace de dolorisme, de

jour après jour sa santé <sup>s'effritait</sup> ~~diminuant~~ jusqu'au début de la Quarantaine. ~~Elle~~ Au lieu de se cloîtrer dans sa maladie, ~~la maladie~~, le Cœur rempli de la ~~terrible~~ Paroisse du Christ, ~~était~~ <sup>était</sup> ~~occupée~~ <sup>occupée</sup> par d'identification avec Lui. ~~Elle~~ <sup>Elle</sup> pria le Père Choleux de lui permettre de faire ~~quelques~~ <sup>quelques</sup> pénitence, par exemple de s'abstenir du boire et du manger pendant une journée. Il paraît ~~qu'il~~ <sup>qu'il</sup> ~~ne~~ <sup>ne</sup> ~~pas~~ <sup>pas</sup> le souffrance par

Doc. VII  
P. 117

Simplement

40

le souffrance, si elle voulait. ~~Elle~~ <sup>Elle</sup> ~~ne~~ <sup>ne</sup> ~~pas~~ <sup>pas</sup> le souffrance par ~~elle-même~~ <sup>elle-même</sup> ~~et~~ <sup>et</sup> ~~comme~~ <sup>comme</sup> ~~un~~ <sup>un</sup> ~~plaisir~~ <sup>plaisir</sup> ~~à~~ <sup>à</sup> ~~se~~ <sup>se</sup> ~~livrer~~ <sup>livrer</sup> au ~~de~~ <sup>de</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> souffrance avec Lui. ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Père~~ <sup>Père</sup> ~~Il~~ <sup>Il</sup> ~~n'~~ <sup>n'</sup> ~~avait~~ <sup>avait</sup> pas non plus que cette parfaite identification avec Jésus-Christ ~~par~~ <sup>par</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~volonté~~ <sup>volonté</sup> ~~à~~ <sup>à</sup> ~~celle~~ <sup>celle</sup> ~~du~~ <sup>du</sup> ~~Père~~ <sup>Père</sup>, ~~et~~ <sup>et</sup> ~~il~~ <sup>il</sup> ~~ne~~ <sup>ne</sup> ~~demande~~ <sup>demande</sup>. ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Père~~ <sup>Père</sup> ~~Dieu~~ <sup>Dieu</sup> ~~acceptait~~ <sup>acceptait</sup> ~~sa~~ <sup>sa</sup> ~~volonté~~ <sup>volonté</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~son~~ <sup>son</sup> ~~obéissance~~ <sup>obéissance</sup> à la place de Jésus si elle aurait voulu. ~~qu'il~~ <sup>qu'il</sup> ~~ne~~ <sup>ne</sup> ~~peut~~ <sup>peut</sup> ~~être~~ <sup>être</sup> ~~même~~ <sup>même</sup>, satisfait de son amour, le Seigneur viendrait ~~à~~ <sup>à</sup> ~~lui~~ <sup>lui</sup> ~~terminer~~ <sup>terminer</sup> le sien. Kateri, dont les facultés n'étaient aucunement atrophiées, se sentit envahie de joie. Voilà l'époux un jour cherché sa petite épouse.

P. 118

50

Le ~~matin~~ <sup>matin</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~train~~ <sup>train</sup> ~~plus~~ <sup>plus</sup> ~~mal~~ <sup>mal</sup> ~~en~~ <sup>en</sup> ~~point~~ <sup>point</sup> ~~que~~ <sup>que</sup> ~~jamais~~ <sup>jamais</sup>. ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Père~~ <sup>Père</sup> ~~Choleux~~ <sup>Choleux</sup> ~~résolut~~ <sup>résolut</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~lui~~ <sup>lui</sup> ~~donner~~ <sup>donner</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~seul~~ <sup>seul</sup> ~~viatique~~ <sup>viatique</sup>. ~~aller~~ <sup>aller</sup> ~~prendre~~ <sup>prendre</sup> l'âme, elle ne voulait pas le ~~quitter~~ <sup>quitter</sup> ~~si~~ <sup>si</sup> ~~par~~ <sup>par</sup>. Mais Kateri résolut de l'envoyer travailler à l'extérieur en promettant de le faire revenir quand le temps viendrait. Ce qu'elle fit vers les dix heures ~~du~~ <sup>du</sup> ~~matin~~ <sup>matin</sup>. Le Père Choleux, à cette heure, s'était hâté auprès d'elle et lui avait dit qu'il lui apporterait le corps de Notre-Seigneur. Privilège qui la combla de joie, car à cette époque, ~~il~~ <sup>il</sup> ~~n'y~~ <sup>n'y</sup> ~~avait~~ <sup>avait</sup> ~~jamais~~ <sup>jamais</sup> ~~eu~~ <sup>eu</sup> ~~partir~~ <sup>partir</sup> le Saint-Document dans une calèche. On portait ~~les~~ <sup>les</sup> ~~malades~~ <sup>malades</sup> ~~sur~~ <sup>sur</sup> un brancard d'écorce à l'église.

Après d'inspiration aux moines qui ne doit au Saint-Document. ~~Le~~ <sup>Le</sup> ~~Père~~ <sup>Père</sup> ~~Choleux~~ <sup>Choleux</sup> ~~résolut~~ <sup>résolut</sup> ~~de~~ <sup>de</sup> ~~lui~~ <sup>lui</sup> ~~donner~~ <sup>donner</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~seul~~ <sup>seul</sup> ~~viatique~~ <sup>viatique</sup>. ~~aller~~ <sup>aller</sup> ~~prendre~~ <sup>prendre</sup> l'âme, elle ne voulait pas le quitter si par. Mais Kateri résolut de l'envoyer travailler à l'extérieur en promettant de le faire revenir quand le temps viendrait. Ce qu'elle fit vers les dix heures du matin. Le Père Choleux, à cette heure, s'était hâté auprès d'elle et lui avait dit qu'il lui apporterait le corps de Notre-Seigneur. Privilège qui la combla de joie, car à cette époque, il n'y avait jamais eu partir le Saint-Document dans une calèche. On portait les malades sur un brancard d'écorce à l'église.

60

Un peu avant dix heures, Kateri, comme elle l'avait promis, fit venir Marie-Thérèse à qui près en même temps peu le missionnaire lui apportait le saint viatique. Cette circonstance est ordinaire de voir le prêtre apporter le Bon Dieu à Kateri, alors le village tout entier. ~~Les~~ <sup>Les</sup> ~~malades~~ <sup>malades</sup> ~~qui~~ <sup>qui</sup> ~~s'y~~ <sup>s'y</sup> ~~trouvent~~ <sup>trouvent</sup> ~~accomplissent~~ <sup>accomplissent</sup> respectueusement jusqu'à se calmer. Ils voulaient aussi voir ~~leurs~~ <sup>leurs</sup> ~~parents~~ <sup>parents</sup> ~~qu'ils~~ <sup>qu'ils</sup> ~~présumaient~~ <sup>présumaient</sup> ~~être~~ <sup>être</sup> ~~les~~ <sup>les</sup> ~~saints~~ <sup>saints</sup>.

Petits événements un coup

Entrée auprès d'elle, le Père Choleux commença la communion ~~générale~~ <sup>générale</sup> ~~à~~ <sup>à</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~qu'elle~~ <sup>qu'elle</sup> ~~put~~ <sup>put</sup> ~~part~~ <sup>part</sup> ~~la~~ <sup>la</sup> ~~faire~~ <sup>faire</sup>. ~~Les~~ <sup>Les</sup> ~~malades~~ <sup>malades</sup> ~~qui~~ <sup>qui</sup> ~~s'y~~ <sup>s'y</sup> ~~trouvent~~ <sup>trouvent</sup> ~~accomplissent~~ <sup>accomplissent</sup> respectueusement jusqu'à se calmer. Ils voulaient aussi voir leurs parents qu'ils présumaient être les saints.



et monna, les paroles riches

Le Prêtre cura l'hostie: "Cupio Dominum Jesu Christi custodire  
de vis istam aeternam." "Je le Corps du Christ te garde pour la  
vie éternelle!"

28.

Mardi matin, Marie Thérèse Tegaiquesta <sup>non</sup> le trouva plus mal et  
point que jamais. Penadia <sup>son amie</sup> ~~qu'elle~~ allait rendre l'âme, elle ne voulait  
pas s'en séparer. Mais Kateri <sup>prit par le commandement d'obéir</sup> ~~refusa~~ à l'écouter, en  
promettant de le faire guérir quand viendrait le temps. Comme elle  
i ~~était~~ <sup>se prit</sup> ~~à~~ paraître à partir, le P<sup>re</sup> Cholme <sup>arriva</sup> ~~se présenta~~. Inquiet  
au sujet de Kateri, et sachant qu'elle était incapable de se rendre à l'église,  
il ~~avait~~ <sup>vint lui promettre qu'il lui</sup> ~~passa~~ <sup>apporta</sup> le saint Sacrement dans sa cabane.

Principale exceptionnel, car ce n'était pas l'habitude de communier les  
fidèles à domicile. <sup>On voulait aussi les rendre aux nouveaux chrétiens le</sup>  
<sup>On portait les malades à l'église sur un brancard d'écorce.</sup>  
respect de l'Eucharistie. Eux-mêmes, d'ailleurs, ne se jugeaient pas  
dignes de faire venir Notre-Seigneur chez eux.

<sup>non</sup> ~~lui~~ ~~mon~~ ~~trava~~ ~~ment~~ lui, mais plusieurs autres amis <sup>qui</sup> ~~avaient~~ grand  
scrupule de le laisser mourir sans lui donner le saint Viatique. Et sans  
penser avant commentaire maléfique, il ~~lui~~ <sup>avait</sup> ~~fit~~ <sup>de</sup> ~~donner~~ <sup>ce</sup> ~~le~~ <sup>par</sup> ~~le~~ <sup>donner</sup>

Inquiet au sujet de Kateri, il <sup>non</sup> ~~se~~ <sup>mit</sup> ~~à~~ <sup>chercher</sup> comment elle se portait.  
~~Il~~ <sup>lui</sup> ~~trans~~ <sup>mit</sup> ~~un~~ <sup>fort</sup> ~~peu~~ <sup>de</sup> ~~viatique <sup>à</sup> ~~elle~~ <sup>et</sup> ~~résolut~~ <sup>de</sup> ~~lui~~ <sup>apporter</sup> ~~le~~ <sup>le</sup> ~~saint~~ <sup>le</sup> ~~sacrement~~. "On avait grand scrupule, soit-il, de  
la laisser mourir sans lui composer ce souvenant." "On", c'était  
certainement le P<sup>re</sup> Chauchotière et quelques hommes et femmes les  
plus épris de la Sainte-Famille. <sup>ce</sup> ~~parant~~ <sup>mais</sup> ~~un~~ <sup>principe</sup> ~~exceptionnel~~,  
~~mais~~ car ce n'était pas l'habitude de communier les ~~fidèles~~ <sup>malades</sup> à domicile;  
on ~~portait~~ <sup>plutôt</sup> ~~les~~ <sup>malades</sup> à l'église sur un brancard d'écorce.  
Il ~~se~~ <sup>firmait</sup> ~~d' <sup>insister</sup> ~~aux~~ <sup>néophytes</sup> ~~le~~ <sup>respect</sup> ~~qui~~ <sup>se</sup> ~~doit~~ <sup>à</sup> ~~la~~  
Sainte Eucharistie, maintenant <sup>le</sup> ~~ils~~ <sup>ne</sup> ~~se~~ <sup>jugent</sup> ~~pas~~ <sup>d'être</sup> ~~dignes~~ <sup>de</sup> ~~faire~~  
venir Notre-Seigneur chez eux. ~~Il~~ ~~fit~~ ~~de~~ ~~noter~~ ~~que~~ ~~si~~ ~~le~~ ~~lui~~ ~~proposait~~ ~~à~~ ~~titre~~ ~~de~~ ~~confession~~  
~~elle~~ ~~l'accepterait~~ ~~de~~ ~~part~~ ~~communion~~~~~~

R'est ~~ce~~ <sup>ce</sup> ~~qui~~ ~~est~~ ~~ble~~. Et ramenant ses sœurs, par  
~~faire~~ <sup>ce</sup> ~~cette~~ ~~dernière~~ ~~communion~~, le mieux possible, elle <sup>se</sup> ~~fit~~ <sup>prés</sup> ~~à~~ <sup>Marie</sup> ~~Thérèse~~



Doc. VIII ✓ En Semaine Sainte, demande permission de faire Vierge. Refusé. Conté de ce mont palatin  
P. 117.

Mardi 6 16 aint 1680.

Doc. III  
P. 14

Mardi matin, c. elle laisse tout à fait, le P. Ordene lui donne  
En fait, Ex. Unct. Mardi matin

De v. p. 26

g. v. r. de  
Vierge

Ex-Unct

III, p. 117/119

Doc. IV p. 26

A l'heure de son décès, on lui offrit la Vierge... refusé

Doc. VIII  
P. 117

✓ Vierge en Semaine Sainte, p. 117. ely elle. - Détails de la cérémonie.  
demande de faire pénitence... On refuse.

✓ So j'ai quand elle comprend qu'elle doit mourir.

Doc. X  
P. 214  
Doc. XI, 277

✓ Après la Vierge le P. Chot. veut lui donner l'Extreme-Onction. "Elle ne assure plus rien  
ne pressait et que le temps n'en était pas encore venu. Sur sa parole, nous  
différamus effectivement au mardi matin."

Doc. VII  
P. 118

✓ Fleurs et reflex de ses, bien fait n'ont guère de sens au village.  
✓ On lui fait faire la Croix à certaines personnes.

Doc. III  
P. 16

Quelques personnes fut austères viennent le voir.  
La ville de sa mort, une d'elles fait pénitence  
pour obtenir une heureuse mort à la noche.

Doc. X

P. 213 + 14 T.B.

K., éclairé par D., la fait venir:

"Cause ma chère cœur, oh! que je suis ravi de te voir que vous  
menez; oh! qu'elle est opielle à tout le ciel!"

Cette amie se recuse et K. répond:

"Je sais ce que je dis, etc..."

Après p.

193 - Man. Soc. T.B.

le mariage

Doc. X. p. 214

K. a passé plus de 20 ans au milieu de la corruption de son pays  
et dans 1/2, vingt de corps et d'âme...

La ville de sa mort après lui avoir donné la Vierge

"Je (le P. Ordene) l'interrogeai encore le-dans la ville de sa mort  
après lui avoir donné la Vierge,

et lorsqu'elle eut eu la peine à parler,

elle fit un effort pour me répondre avec un ton de voix ferme:

✓ "Non, non", et avec un geste même qui témoignait  
de la peine qu'on l'interrogeait encore à la mort  
sur un péché qu'elle avait en si fort en horreur  
pendant sa vie..."

Doc. X, 211

Le mardi matin, voyant qu'elle baisait notablement,  
on lui donna le saint Vierge qu'elle recut avec un amour  
un desir auj. p.

Elle renouela ses vœux donations - ses sentiments de reconnaissance  
pour ces prières surtout au saint.

O. K.

Tous les sauges qui étaient au village et qui avaient occupé le St-Sacrament  
dans le calvaire furent charmés d'une piété si édifiante.  
Elle passa le reste de sa vie



Le 17 avril 1890. matin du mercredi saint.

Doc. VII  
p. 118  
119 ✓ Sa compagne, croyant que K. allait rendre l'âme est auprès d'elle.  
✓ K. s'assure qu'elle pourra aller travailler aux champs et lui promet qu'elle l'emmenait chercher quand c'était temps.

✓ K. l'aurait cherchée vers 10 heures du matin.  
✓ Elle arriva de la calèche par le temps devenu l'Ex. Uest.  
K. s'entretenant avec elle.

Doc. X, p. 211 ✓ Le mercredi matin on lui donna l'extrême-onction.  
qu'elle reçut avec la même dévotion que le saint vicaire le jour précédent.

Doc. X. p. 214 Elle avait fait remettre l'Ex. U. jusqu'au mercredi matin.  
Elle en fut de même par l'heure de sa mort.  
On avait sujet de craindre qu'elle mourût le mercredi après-midi.  
Sa chère compagne et autres femmes de la S.F., qui depuis  
enfin un an avaient fait une petite société de dévotion avec K.,  
avaient une fois par un de la voir respirer,  
mais d'un autre côté elles étaient obligées d'aller  
faire du bois par les champs...  
Elles demandèrent à K. par l'intermédiaire  
de P. Chol.  
Elle leur dit qu'elle leur en ferait. Ce qui est arrivé.

Propos p. 192. ✓ K. eût ses compagnons  
leur demande de veiller sur "le d'au" !  
de demander discussion à la visite.

Danielle Théroux, animatrice  
Yves Gosselin, père o.m.i.

Rencontre des prêtres assignés à la paroisse scolaire de l'élémentaire  
Date: Jeudi, le 16 septembre 1971.  
Endroit: Presbytère St-Pierre-Église  
1301, Vétation  
Heure: 9 hrs 30 a.m.  
Sont invités les prêtres des paroisses suivantes:  
St-Pierre-Église - Ste-Catherine - Ste-Marguerite-Marie - Sacré-Cœur  
St-Brigitte

Danielle Théroux, animatrice  
Yves Gosselin, père o.m.i.



✓ Doc. X.  
p. 213

14. maint la veille des 2 pds jours consacrés  
aux deux mystères de l'endianisme  
qui avaient fait 20 fois et toutes  
de d'ices pendant 20 ans.

✓ P. 213

→ "Certes, je me souviens en ces  
jours l'entrée de la dernière année de  
plus de 2 mois avant sa mort,  
un de mes Pères (Archev.) assure pour cette raison  
que D. le retournerait de ce monde ce jour - le même  
et qu'il n'en doutait nullement  
je s'abandonne au ciel des deux grandes fêtes  
qui avaient fait 20 p'ds de direction sur ten.

Nous remercions les élus d'avoir accepté cette responsabilité  
et nous sommes certains que les fêtes rétrospectives à venir seront couron-  
nées de succès.

DEUIL

Nous venons d'apprendre le décès de Madame Grand, mère du  
révérend père Léon Grand, S.J., amoné à l'école Pierre-Dupuy.

Au nom de toutes les directions et au nom de l'équipe de la  
Région, nous lui offrons nos condoléances.

Mars 1680. Dimanche de Ramsay.

✓ Doc. XIII, p. 295.

Enas dominica in palmis anni 1680,  
cum indicium huius mortuorum.

Heureux Anniversaire! Meilleurs vœux de Bonheur!

Bonne semaine à tous!

Georges Grand'Maison, directeur de Région  
Roland Boucher, directeur du personnel et de l'adm.  
Henri Bugevin, directeur de l'organisation scolaire  
Florent Boyer, directeur des études

GMV/da  
R2-VI-0028



~~Mardi~~ Mercredi 17 avril 1680. 5.  
Mars 1980

VI - VI

Doc. III, Chap. I, p. 14  
p. 14 Le 17 ~~avril~~ avril 1680, mercredi de la Semaine Sainte. Vers 4 heures de l'après-midi.

p. 14 Mercredi, vers 3 heures du soir, on sonne le cloche

Doc. I, p. 211 ✓ Sur les 3 heures de l'après-midi, elle entra en une agonie  
qui fut la plus douce du monde.  
Doc XII, p. 277 ✓ 25. temps après, elle ~~entra~~ perdit la parole en prononçant les saints noms de Jésus.  
Et c. elle avait encore l'air fort louve et une pleure en vain sans jusqu'au demi X sanglot,  
p. 212 ✓ on voyait qu'elle souffrait par fois au moins 11 de ces les odes qu'on lui souffrait.

p. 15. Elle eut au bout alors en cette dernière agonie. Durée, 15 minutes. ✓

15 Derniers moments : odes fervents d'amour, foi, espérance, etc. ✓

15 2 pp. à ses côtés avec Indiens en prière ✓

15 Perd connaissance un peu avant d'expirer. ✓

Doc. I, p. 212 Enfin une petite demi-heure depuis son agonie, elle expira doucement  
c. si elle fut enter dans son agonie. un d'après son mal.  
Ainsi mourut K.T. dans la 23<sup>e</sup> année de son âge le mercredi 17 avril  
sur les trois heures de l'après-midi ✓

Doc XIII, p. 295 " Cesant e'inta, decimo septimo Aprilis anni 1680, auro nota 24. " ✓

p. 15. Le changement qui se fit dans son corps le matin d'un quart d'heure  
A son mal pendant sa vie à cause de ses maladies ✓  
Devenir si beau et souriant que les en devenus Paris. ✓

Doc. X, p. 216 Description détaillée de changement de son visage. ✓  
Doc XII, p. 278 4. Doc XVII, p. 333

p. 15 212 Quelques Français pensant qu'elle dort. Se jettent à ses pieds. ✓

Doc. I, p. 216 Doc. XII, p. 278 : " On ne pouvait se lasser de la regarder et chacun se retirait le cœur plein de  
de amour d'être Paris. " ✓ Voir aussi, Annoter, p. 190 A. 1

Doc. I, p. 212. Elle laissa le vilain embaumé de l'odeur de ses vertus,  
" pendant un temps pour heures après j'eus (Chap.) fait son élog  
aux prières du soir  
et fait connaître à nos sœurs le trésor qu'ils avaient pué de  
et qu'ils avaient de perdre dans l'air un cœur couru.



Judi 6 18 avril 1680

Doc XII - François visité le vinç. Fant de hals.

Doc. III p. 16. Obiées faites avec une joie universelle...  
(C'est le jode, peure le 90 seigneur par les effets le Vendredi Saint).

Doc. X, p. 112. Son corps virginal fut enterré le jour suivant sur les 3hrs après-midi,  
non pas avec deuil,  
mais avec une joie publique... joie d'avoir de la personne de  
Kateri une puis venue avant elle. ✓

Doc. X p. 214 (p. 17) L'amie de K. vient raconter ce qui lui était arrivé au P. Chasseac.

Doc. II. Effets de la mort de K. sur la Mission.  
p. 217



Doc III. Pécis d'une vie.

P. 14. 23 ans. (P. Chol.)

En 4 ou 5 ans depuis son Baptême,  
elle a fait ce que les autres ne firent pas pendant une très longue  
→ Le mercredi de la Semaine Sainte le 7 de mars d'avis 1680  
sur les quatre heures après-midi  
après deux mois de maladie, contractée en partie par ses  
grandes austérités.

→ "des 6 mardi matin, voyant qu'elle baisait tout à fait,  
mais les dentures le rétrograde et l'extérieure au point  
qu'elle reçut une vive douleur aux lèvres."

→ Le mercredi vers les 3 heures du soir  
on sonna le cloche pour assembler les paroissiens  
qui pour la plupart souhaitaient de voir & servir  
cette grande servante de D.

Et comme si elle n'eût attendu que ce signal,  
elle entra aussitôt en sa chambre après  
qui fut fait d'avis et puis on donna qu'un  
deux heures.

Elle employa les derniers moments de sa vie dans les actes fervents  
d'amour, de foi d'espérance, et d'autres vertus.  
A ses deux côtés ses deux Pères spirituels  
et autres d'elle les Indiens en prières  
Elle perdit connaissance un peu avant d'expirer.

Quelques circonstances à noter :

1<sup>o</sup> le changement qui se fit de son corps  
→ Elle avait le visage assez mal fait pendant sa vie  
à cause de ses maladies contractées ;  
mais il changea tout d'un coup un quart d'heure

après sa mort,  
et il paraît en un moment si beau et si agréable  
que les Indiens qui occasionnent aussitôt  
pour voir cette merveille  
se demeurèrent tout Paris.

Enfin, quelques Français qui étaient entrés dans sa  
chambre sans savoir qu'elle était morte  
crurent d'abord qu'elle respirait doucement  
tant ils voyaient à sa bouche et à sa langue sur  
son visage.  
Mais ils furent très surpris d'apprendre qu'elle



P. 15

était morte;  
et ils se jetèrent à ses pieds,  
non pas tant pour prier Dieu pour elle  
que pour ne aucun mander eux - mêmes à ses parents.

P. 16.

2<sup>e</sup>. & ses parents qui mirent un lit fort court  
Une de celles-ci, s'étant retirée la veille de la mort de K.  
dans un lieu fort secret

pour y faire une étrange prière  
afin d'obtenir pour le malade une heureuse nuit,

K., à qui D. en fit connaître ce qui se passait,  
fut vaincette fervente priériste,

et lui serrant les bras lui dit à l'oreille :

"Couvrez vos chers yeux, oh! que je suis ravie de le voir  
que vous me voyez; oh! qu'elle est opulente sur le ciel!"

Et parce que la priériste voulait se cacher au n'excuses :

"Je suis ce que j'ai dit, ajouta K.; ne m'obligez pas à  
me expliquer d'avant-peu,

et sachez que non seulement je connais votre vie,

mais que je sais même le lieu d'où vous venez,  
et ce que vous y avez fait tout maintenant.

Allez, mes chers yeux, prenez courage,

continuez toujours à la route,

je ne manquerai pas de vous bien veu mander  
à N.-S. de la ciel."

Surpris de l'acte et merveilleux encouragement!

3<sup>e</sup>

Certaines fautes avec une jeune meille

une certaine meille de piété si tendre

qu'il n'est l'extérieure de son feu,

on jugeait assez que K. offrait au fond de leurs âmes,

et par le deux commencement de servitude

et par l'ardeur d'un de l'imiter.

Et ils: le héroïque Vendredi Saint,

très telle ment attendris à la vue de la Crucifixion

que K. avait tant admiré

et par le peu de conscience après leur amis pechés le parais,

que je ne crois pas qu'il se soit jamais vu

un spectacle si pur et si glorieux

un peu de deux si d'ivoire et si brillant :

tout d'un coup tout le monde se mit à éclater en

rire et en chantant

qu'il fallait les laisser pleurer durant un long espace de temps.



P. 16. 3<sup>e</sup> circonstances :

obéissances dans le juri universelle  
Sentiments de pitié si tendres...

Le lendemain, Vendredi Saint ~~##~~,  
tous les cœurs tellement attendris à la vue de la croix  
que K. avait tant aimée  
et par le même découragement avec lequel le passionné,  
que je ne crois pas qu'il se soit jamais vu  
un spectacle si pitoyable,  
ou par un dire si direct et si touchant ;  
car tout d'un coup  
tout le monde se mit à éclater en jet  
en cris et sanglots  
qu'il fallut les laisser pleurer  
durant un assez long espace de temps.

p. 17

Le Père ayant voulu ensuite entendre le Vexilla,  
il ne put jamais commencer sur les 2 premiers mots,  
peu à peu les cris et les sanglots recommencent  
plus fort qu'auparavant dans toute l'église,  
de sorte qu'il fallut une 2<sup>e</sup> fois à la demande de la douleur.

→ le fruit de tout cela fut qu'on ne parlait plus  
de ce qui se concertait  
de ce jour sur entièrement à D.

Il se fit le même jour et le lendemain et 8 jours de suite  
des jeûnes si exécrables de la boue  
qu'il est difficile qu'il n'en fasse à plus grande  
pour les plus austères pénitents du monde.

4<sup>e</sup> circonstances

Amastorie : 4<sup>es</sup> jours après mort de K.

"Un soir, dit cette femme, après les prières communes,  
tout le monde s'étant couché, je priai encore quelque temps en mon  
particulier, après quoi je me couchai aussi; mais à peine avais-je  
commencé à sommeiller que je fus réveillée par une voix qui m'appela  
et me disait: "O ma mère, lève-toi et regarde". Je reconnus la voix de  
K.; aussitôt je me levai sans rien dire, et m'étant tournée de  
côté où l'on m'appela, je le vis debout à mes côtés, le corps tellement  
entravé de linceuls que je ne vis que son visage qui était d'une  
hauteur extraordinaire." Ma mère, ajouta-t-elle, regardez bien cette



Le Père ayant voulu ensuite retourner à Vexilla,  
il ne put jamais prononcer que les premiers mots,  
après aussitôt les cris et sanglots recommençaient plus forts qu'au premier  
de l'épouse,

de sorte qu'il fallut l'écher une seconde fois à la violence de la douleur.

→ Le fruit de tout cela fut qu'on ne parlait plus que de sa conversion -  
à & d'aller tout à D.

→ Il se fit le même jour et le lendemain et trois jours de suite  
des pénitences si excessives dans le bourg

qu'il est difficile qu'il s'en fasse de plus grande  
par les plus austères pénitents du monde.

4<sup>e</sup> Austerlitz. 4 jours après la mort de Kater.

Un soir, dit cette femme, après les prières communes,  
et le monde s'étant couché,

je priai encore qq. temps en mon particulier,  
après quoi, j'en couchai aussi;

mais à peine couché, je commençai à me remettre  
que je fus réveillée par un voix qui me disait:

"Ma mère, ~~regardez~~ regardez."

Je reconnus la voix de Catherine;

aussitôt je me levai vers mon Dieu,

et m'étant tournée du côté où l'in ~~me~~ appelait,  
je la vis debout à mes côtés,

le corps tellement entouré de lumière

que je ne vis que son visage qui était d'une  
beauté extraordinaire.

"Ma mère, regarde - t-elle, regardez bien cette croix que je porte,  
voyez, voyez, comme elle est belle; oh! que je l'ai  
couverte sur le bois, oh! que je l'ai mise encore en  
paradis! Que je voudrais bien, que tous ceux de notre abbaye  
s'aimassent et en fissent état c. j'ai fait".

Voilà ce qu'elle me dit,

et dans ce moment elle disparut,

me laissant comblée de tant de joie et d'inspiration si

douce qu'elle a été depuis jusqu'à présent.

On vint la croire qu'elle venait et ait si belle

et j'étais tant de lumière et de clarté

que je n'ai jamais vu de si agréable et de si charmant.

Voilà ce que nous a dit cette femme,

qui est au reste très sage et d'un fort bon sens.



Doc. III. p. 17 s.

crix que j porte, voyez, voyez, comme elle est belle; oh! que je l'ai aimée sur la terre, oh! que je l'ai aimée encore dans le paradis! Que je voudrais bien pour tous ceux de notre cabane l'aimassent et en fissent état comme j'ai fait. Voilà ce que'elle m'a dit, et elle dans ce moment elle disparaît, me laissant comblée de tant d'avis et d'une consolation si douce que'elle a toujours dans moi à présent. Au reste, le crix que'elle tenait était si belle et j'étais dans de lumière et de clarté que je n'ai jamais rien vu de si agréable et de si charmant. Voilà ce que nous a dit cette femme, qui est au reste très sage et d'un fort bon sens... Discours de K. p. 17 s. "mère" ...

p. 18

L'on pourrait joindre ici plusieurs merveilleuses opérations sicut par le tunc plus bel<sup>m</sup> tombeau, sicut par le crucifix que'elle portait au col quand elle mourut, sicut par les nouvelles que'on lit très souvent. 2 est ici.

1. Guérison de Claude Caron ...

p. 4

2. François chrétien de Dault

3. Une femme sarroise nommée Catherine, liée avec l'athée d'un état très mauvais pendant que'elle vivait, était affligée depuis l'âge de six ans d'une grande paralysie de sorte que'elle ne pouvait remuer ni pieds ni mains etc. - lui donna le crucifix ...

p. 30.

Doc. IV. Cherchons à nous

p. 26. Année 1680.

Elle a servi à la mission pour ses bons exemples, mais on peut dire qu'elle lui a servi davantage. Après sa mort, car son corps inanimé sert ici d'argument d'efficacité de la foi par les sauvages et ses prières subjugent entièrement cette mission.

"On peut dire qu'elle entre maintenant en participation de tous les biens qui s'y font, qui s'y sont faits depuis sa mort."

→ à l'heure de son décès on lui porta le crucifix dans sa cabane



p. 26.

ce qui ne se pratiquait pas encore ;  
on portait les melodes en l'église par une éca par leur donner  
le viatique, par inspiration aux curés le respect qu'en ont aux  
Saints-Jocums,

\* les curés ne s'estimant pas dignes par N.-S. Jésus  
lui-même le peine de les aller chercher  
quelques melodes qu'ils possèdent .

N.B. J. d'innocent, jaloux, usa d'une autre sorte de tactique  
et en triomphant en cage de lumière,  
il prouva la direction de quelques personnes  
qui voulaient unir par K. en faire comme plusieurs  
de leurs pères,  
il les prouva jusqu'à l'excès  
pour rendre sans doute le christianisme  
adieux dès les commencements

en pr faire prendre le chape aux filles jeunes  
de la mission,  
dont la presence ou à jamais il pas  
elle de K. par elle voulaient unir .

→ N'est pas de la suite  
l'ajout des enfants - par  
un autre. Émile  
Y. D. P. 131-138.

Doc. VI  
p. 27.

Y. 1683 3 pp. print K. les du journal de ... ! Y. VII, p. 121, p.  
Chamot.  
p. 24 où l'innocent .

p. 29. On y a un point au ...  
Mons d'oct. de Paris = K.

Doc. VI. 1694, 7. aout. la lettre de K. continue de la suite

Doc. VII. Urbain, 1694, de sept. Demanda aux seigneurs de  
l'Etat à 3 ou 4 martyrs .  
Demanda aux seigneurs de Paris par lui  
de la même façon qu'en print K.

p. 33



P. 116. ... quand le Père Eri avait soin des malades allait <sup>par</sup> les visites, elle ne pensait pas tant à son mal et à son corps qu'à son âme.

Elle était seule qu'il ne lui jamais vint à sa calame.

Il menait j'oppo les petits enfants dont il avait soin dans le colame de la malade,

tant par le directeur que par le confesseur et l'enseigne; mais pour avoir plus de part à l'instruction, elle tâchait de se lever presque toute la nuit, mais sur les conseils de l'ave. et du mass. Tertamont qu'il expliquait alors;

les remerciements que K. lui présentait,

les instances qu'elle faisait par l'oblige à reprendre l'habit,

étaient les marques de la justice et de la bonté qu'elle avait de la justice;

elle était si mal que peu de jours après elle mourut, mais elle n'avait dans l'esprit que le seul affaire de son salut à laquelle elle pensait nuit et jour.

Elle était bien benoise jusqu'à N.-S. le travail dans une veill. continuelle. Lorsqu'on lui donna le saint Viaticum et qu'on lui redonna l'espérance de le servir en sainte,

P. 117

ms itians de la Semaine-Sainte,

ce qui l'obligea en mémoire de la Passion

à demander qu'on lui accordât de vivre qq. pénitence,

par exemple de passer une jour sans rien faire et de jeuner.

D. accepta sa bonne volonté;

et ce bien de lui accorder ce qu'elle demandait,

on lui dit qu'il fallait qu'elle pensât à autre chose et qu'elle n'eût pas longtemps à vivre.

Qui pouvait dire le jour que cette nouvelle lui offrait et surtout quand on lui dit qu'elle allait lui apporter le corps de N.-S.



Chose inouïe de l'illage de vos portes l. S. S. dans un cabinet  
 devant il fallut donner le viatique à K.,  
 on trouva qu'elle est trop faible pour être transportée  
 et on avait grand scrupule de la laisser mourir dans les  
 confines de sacrement.

On lui fit de un pass-droit sans que personne y trouvât à redire  
 puisqu'elle méritait d'être q. considéré que les autres.

Elle rassura et ce qu'elle avait des forces  
 pour bien faire cette communion.

Elle pria sa compagne de ne l'abandonner pas en ce dernier passage  
 et elle témoigna sa pauvreté qui était si grande  
 qu'elle n'avait pas de quoi se couvrir d'habitement ;  
 sa compagne lui prêta sa chemise.

Cette cérémonie extraordinaire de vos portes l. S. S. Sacrement à un modèle  
 attira tout ce qu'il y avait au village pour l'accompagner  
 et pour voir mourir une sainte.

Devant le prêtre fut vété

et fut en fait la confession générale pour elle,  
 elle renoua la donation qu'elle avait faite à D. de son corps  
 et renoua de nouveau à toutes les vérités.

Elle fit une remembrance de toutes les grâces qu'elle avait reçues de D  
 et surtout de celles qu'il lui avait faites depuis son baptême,  
 mais principalement de lui avoir conservé l'intégrité  
 de son corps qu'elle lui rendait très chaste.

On vit alors l'estime qu'on faisait de sa vertu.

De ce qu'il y eut peu de personnes au village,

la plupart // étant encas à la messe,

il se fit un flux et un reflux continu du monde  
 au lieu allant et revenant à ses prières.

Le P. de K. à plusieurs autres personnes qui avaient besoin  
 d'être encouragés à la vertu.

( technique est employé : moments et tentent une  
 succès à convertir ceux qui ) avaient peur à se faire baptiser  
 en - - - se confesser.

Mais on n'avait jamais rien vu de semblable

à ce qui se passa à la mort de K.

C. pendant les 2 années de l'illage

elle s'était entre dans une telle ferveur

qu'elle lui portait,

de même, contre son inclination,



elle dut parler à qqes personnes dirctes en particulier & en général.  
→ Elle employa le peu de temps qu'elle eut depuis sa dernière communion

jusqu'à l'extrême-union

de cet exercice et de sa

de de cette continuation d'union de D.

H. le monde d'empresse pour lui donner l'ext. - unct.

P. Claudine lui  
croyait dernier  
Sacraments, VIII, 121

Le P. Claudet à l'épisc. en se hâtant d'arriver trop retardé;

il n'y eut que K. qui osât se en avoir assez de temps,

et le manier dont elle dit 

et se composer
et au P. et
et à pl. autres

c'est peut-être qu'elle avait irritation de l'âme de son temps.

Matin du Mercredi. Soit, elle baissa

et se composer croyant qu'elle allait perdre l'âme d'un moment après d'elle;

mais K. Hasura si elle pouvait aller travailler de son ouvrage,

lui prouva même de l'envoyé chercher pendant il serait temps -

ce qui arriva comme promis.

→ Elle l'envoyé chercher vers le 16 heures du matin.

M. Thiers arriva de la colonie peu de temps avant l'ext. - unct.

Après qu'elle eut reçu les sacrements,

elle s'est éteinte avec sa compagne;

elle baissait cependant les

et enfin ayant peine à parler

et ne pouvant plus hauser la voix

et voyant sa compagne se élever, deux ou trois :

Disseau à M.T. : p. 119. N. 2.

Le P. qui était proche, à peine qu'il eut les recommandations de l'âme,

secondait un peu ce que K. désirait;

il tenait les yeux arrêtés sur le visage de K.

peu remarquer ce qui se passait

et même donna l'ext. et à l'autre.

K. avait le visage tourné vers le ciel

et sa compagne l'embrassait d'une main,

ayant l'autre appuyée sur la joue de K.

et de constant sur attention des dernières paroles.

Cette bienheureuse fille en disant à sa compagne:

"Je t'aimerais dans le ciel", perdit la parole.



p. 119. s. Les formes commencent à tomber et à l'ouïr.

Il y avait longtemps qu'elle avait fermé les yeux aux deux côtés, maintenant elle vient de perdre la parole;

-> il lui restait encore l'air de elle est bonne jusqu'au dernier soupir.

On remarqua pl. f. que quand on lui soufflait par côté, elle penait de nouvelles forces.

p. 120

Mais m// l'extrait à l'amour de Dieu,

elle changeait par ainsi de visage.

Elle venait ainsi par à la direction.

Elle son visage maintenant très pâle;

il paraissait plus comme le visage d'une personne qui contemple

que comme le visage d'un mourant.

-> Elle demeure en cet état jusqu'au dernier soupir;

sa respiration diminue très depuis un ou deux heures

jusqu'à dix et devient insensiblement imperceptible;

son visage ne changea aucunement.

Un des P.P. qui était à genoux à son côté vint

se remarqua qu'un petit relâchement de corps de c. côté. là de la bouche,

Et elle mourut c. si elle ne fut en dormie.

on fut même longtemps en doute de sa mort.

Quand on se fut assuré de sa mort,

on fit son éloge de la cathédrale par encouragement et la manda à l'imitation.

Ce fut le P. Compère en dit, joint à ce qu'en avait eu,

fit qu'on regarda son corps comme un précieux relique.

La simplicité des sauvages leur fit faire en cette occasion plus qu'il n'eût fallu,

c. de lui baiser les mains,

de faire c. une relique ce qui lui avait appartenu,

de porter le cercueil et le reste de la nuit auprès d'elle

à regarder son visage, qui changea peu à peu en moins d'un quart d'heure.

Il donna à la direction;

qu'il son âme fut séparé,

il para plus beau qu'il n'était de son vivant;

il donna à la vie

et participa chacun de la foi qu'il avait embrassée.



p. 120. Les Indiens ne font pas de grands apprêts pour les  
Ils prient les choux et les ains-ns de leur mère.

Ils se haillent quelquefois et leur donnent  
p. 121 // une étrange robe.

Ils, ils les connaît seulement.

Alc Sault en leur font une lière.

Un Français se vêtait au village. Il voulait faire  
le coffre de celle-ci par devotion.

On y mit le mot à l'ordinaire,  
mais il ne fust pas possible de lui donner l'usage,  
tant on pouvait plaindre de le voir,  
et l'usage lisait sur le corps ce qu'en disait d'elle —

que c'était une image de chasteté et de virginité.

On n'en avait jamais tant dit dans les coléchiennes  
fem en emprenait alors ;

c'est pourquoy on l'aura toujours sur le dos découvert  
jusqu'à ce qu'on l'ait mise dans le four.

Des obèses furent un jour de deuil et de jeûne ;  
on se plainait de l'air si fort perdus,  
mais on n'ajoutait de l'air si aux jardins  
de Sault.

Temps

P. J. de Lambert.

P. Frémont

P. Chabre... qui lui donna les derniers documents  
la lève hautement après qu'elle eut expiré.

Le P. Chabre, qui était un si bon homme, eut  
une confiance particulière en ses prières  
et a été pieux à son tombeau

dis le jour qu'elle fut enterrée.

TS les PP. missionnaires furent réunis au Sault.  
M. de la Roche : "apitum des sauvages"

P. Chabre, etc.



→ très doucement les saints noms de Iesos, Wari, Jésus, Marie, avant de perdre l'usage de la parole. Le Père Cholenec fit alors la prière pour l'agonisante: "Va, âme chrétienne, quitte ce monde, au nom du Père; au nom de Jésus-Christ, Fils du Dieu vivant, qui a souffert pour toi; au nom de l'Esprit-Saint, qui a répandu en toi tous ses dons, au nom de la glorieuse et sainte Mère de Dieu, la Vierge Marie; au nom du bienheureux Joseph..."

*A part quelques ~~pas~~ instants à la fin,*

Jusqu'au dernier soupir, Kateri a eu l'ouïe fort bonne et une pleine connaissance. Si on lui suggérait quelques actes de foi ou d'espérance, elle prenait de nouvelles forces, mais si c'était des actes d'amour de Dieu, elle changeait pour ainsi dire de visage: il paraissait plus <sup>1</sup> comme celui d'une personne <sup>2</sup> plongée dans une profonde contemplation <sup>3</sup> que comme celui d'une mourante <sup>4</sup> ~~Tous~~ <sup>Toujours</sup>, agenouillés autour d'elle, <sup>Tous</sup> voulaient participer à la dévotion qu'inspirait son visage.

X p 10  
3e al.  
dern. ligne  
et

→ A peine une demi-heure <sup>après</sup> (avait passé depuis) le début de son agonie, Le Père Chauchetière, à genoux à son côté droit, remarqua un petit rétrécissement de nerfs de ce côté-là de sa bouche. ~~L'Epoux céleste venait à elle pour l'introduire dans le royaume qu'Il lui avait préparé.~~ On avait l'impression qu'elle dormait et pendant assez longtemps, on ne se rendit pas compte de sa mort. Silencieuse elle était partie, s'était évanouie dans la lumière de Dieu.

Petite enfant, avant d'avoir souffert de la variole, au dire du Père Chauchetière, Kateri avait le visage bien fait. Mais ~~xxx~~ la maladie et plus tard les pénitences bien intentionnées mais trop souvent excessives, ~~ix~~ l'avaient défait et basané. Tout à coup, à peine un quart d'heure après sa mort, le Père Cholenec, demeuré en prière à ses côtés, poussa un grand cri. Les traits de la morte s'étaient refaits, sa physionomie s'était merveilleusement embellie. Il fait aussitôt appeler le Père Chauchetière, qui travaillait au reposoir <sup>de</sup> ~~de~~ Jeudi saint. Avec les Indiens qui l'entouraient, celui-ci accourut, et tous jusqu'au moment de la sépulture purent contempler ce prodige. La première impression du Père Cholenec, comme il l'avoue lui-même,



## Kateri

fut que le Seigneur l'avait déjà accueilli dans son paradis et faisait rejaillir sur son corps virginal un petit rayon de la gloire dont son âme venait de prendre possession.

Devant la cabane remplie de nouveau, le Père Cholenec loua Kateri et encouragea tout le monde à l'imiter. Ses paroles en plus de ce qu'on portèrent les siens à voyait <sup>à</sup> considérer son corps comme une précieuse relique. Ils firent plus qu'il ne fallait ; ils baisaient ses mains, s'emparaient de ses effets en souvenir d'elle. Mais on ne la connaissait pas encore à fond, tant avait-elle caché sa vie intérieure à tout regard scrutateur. Ce n'est qu'aux prières du soir, à l'église, que le Père Cholenec révéla à tous le trésor qu'ils avaient possédé et qu'il venaient de perdre.

Le lendemain, deux Français de la Prairie de la Magdeleine vinrent au village pour assister au service du Jeudi saint. A la vue de Kateri étendue sur sa natte, au visage si doux et si frais, ils se dirent l'un à l'autre : " Voilà une jeune femme qui dort bien paisiblement !" Quelques instants plus tard, ils apprennent qu'elle est décédée. Ils retracent leurs pas sur-le-champ, "non pas pour prier Dieu pour elle, note le Père Cholenec, mais pour se recommander eux-même à ses prières".

A cette époque, la coutume n'était pas aux grands préparatifs funèbres. On graissait les cheveux et le visage des morts, quelquefois on les habillait et leur donnait une chaussure neuve; quelquefois on les couvrait seulement. On avait déjà commencé à leur faire une bière à la française. Les deux visiteurs, visiblement remués à la <sup>vue</sup> des traits caressés par le baiser de Dieu, tinrent à donner à Kateri une marque publique de vénération, et l'un d'eux lui fit un cercueil. On y déposa le corps à l'ordinaire, <sup>mais</sup> sans en couvrir le facies, tant on prenait plaisir à le voir.

Le Père Chauchetière s'efforça de persuader son supérieur d'enterrer Kateri dans l'église, mais pour éviter toute singularité, son corps fut inhumé au cimetière sur les trois heures de l'après-midi. Et sans qu'on s'en

Magdeleine  
1011, dern. al



rendit compte immédiatement, à l'endroit même prédite par elle l'année précédente lors de l'enterrement de son petit "neveu".

C'était évidemment un jour de deuil : on regrettait de l'avoir perdue; mais c'était aussi un jour de joie universelle, sûr qu'on était de l'avoir pour protectrice au ciel, " le soutien, le boulevard et comme l'ange tutélaire de cette mission".

Dès le lendemain, le Vendredi saint, de salutaires effets de cette sainte mort se <sup>furent</sup> ~~furent~~ <sup>spéciaux</sup> sentir. Après que le Père Choleneq eut prêché la Passion aux fidèles et qu'il leur eut découvert la croix que la défunte avait tellement aimée, ce fut un tel éclatement de sanglots dans l'église qu'il ne put continuer pendant un long moment. Après avoir entonné le Vexilla Regis, Les Etendards du Roi s'avancent, il n'arriva pas à dépasser les deux premiers mots, tant les cris et les sanglots fusaient de toutes parts. Et ce ne fut pas un feu de paille. De tous côtés, on parlait de conversion ou du moins on y pensait. A partir du Samedi saint et pendant huit jours de suite, il se pratiqua des mortifications si grandes dans le bourg, qu'il est difficile, écrit le Père Choleneq deux années plus tard, " qu'il s'en fasse de plus grandes par les plus austères pénitents du monde". La dévotion devint générale. Plusieurs veulent tout quitter pour se donner à Dieu à l'exemple de Kateri, En 1696, le même Père compléta <sup>cette partie de</sup> son récit, que je vous livre tel quel :

"...Des gens mariés se séparèrent pour vivre en continence; des veuves renoncèrent à un second mariage; d'autres plus jeunes promirent d'y renoncer si leurs maris mouraient avant elles, et elles ont exécuté dans la suite cette sainte résolution et y ont persévéré malgré leur jeunesse et les autres raisons très fortes qui les obligeaient, ce semble, à se pourvoir avec leurs enfants par de secondes noces, qu'elles pouvaient se procurer elles-mêmes étant recherchées par des partis fort avantageux pour elles. Voilà les grands fruits qu'a produit à la mission du Sault la vie et la mort de notre Kateri et qu'y produit tous les jours le souvenir que nous en conservons très chèrement...

(A suivre.)

7/12  
42 ac  
3 Belgique

p. 12,  
dern. al  
ou: furent  
imités!



# VENERABLE KATERI TEKAKWITHA

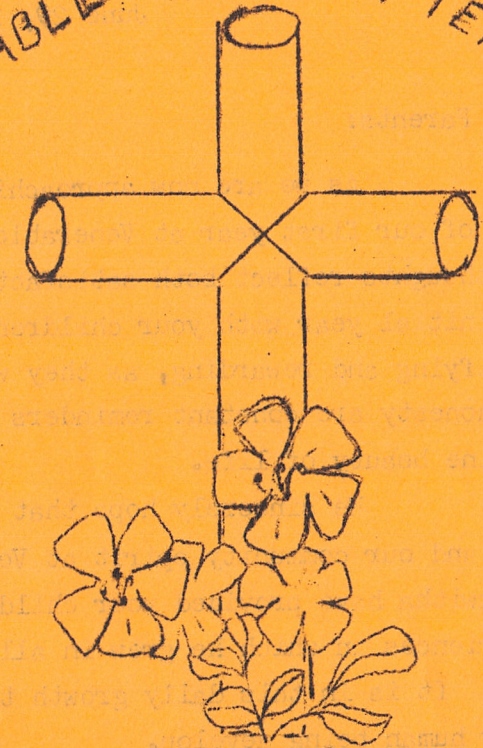
OFFICIAL OPENING AND  
BLESSING BY  
HIS EXCELLENCY BISHOP REDING  
NOVEMBER 5, 1978





WINDY MOUNTAIN PEOPLES  
1880  
1881  
1882  
1883

VENERABLE KATERI TEKAKWITHA



LILY OF THE  
MOHAWKS

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



VENERABLE KATERI TEKAKWITHA SCHOOL  
22 Queensbury Drive  
Hamilton, Ontario  
L8W 1Z6  
385-8212

June 29, 1979.

Dear Parents:

As we are now approaching the final days of our first year at Venerable Kateri Tekakwitha our thoughts reflect both satisfaction and nostalgia. Our initial year with your children has been most gratifying and rewarding, as they with their simplicity and honesty are constant reminders to us of the genuine beauty of life.

We sincerely hope that our teaching team and our community spirit at Venerable Kateri Tekakwitha have provided your child with a year of experiences in which he grew in all dimensions of life. It is in this daily growth that we see a truly human being develop. It has been a great privilege for us to have been a part of your child's education.

Thank you sincerely for all of your personal support and volunteer work which has made our first year a tribute to the honour of The Venerable Kateri Tekakwitha, our Lily of the Mohawks.

The Staff of  
Venerable Kateri Tekakwitha.

Homerille, Bernadette Dondrichen  
B. Malcolmson Margaret Zyma  
G. Luno Neville Fobly  
Reanne Thompson  
Barbara Rye Joseph Porty  
Lorraine Miller Cicco Porty  
Carol McAllister Dianne Dunn  
Sandra Roberto Shirley Traczyk  
Diane Shea Marie Bosa  
Kathryn Whipp





Sr. M. Fides Glass

### KATERI TEKAKWITHA

#### PRAYER FOR CANONIZATION

O God, who, among the manifold marvels of Your Grace in the New World, did cause to blossom on the banks of the Mohawk and of the St. Lawrence, the pure and tender Lily, Kateri Tekakwitha, grant, we beseech You, the favor we beg through her intercession - that this Little Lover of Jesus and of His Cross may soon be raised to the honors of the altar by Holy Mother Church, and that our hearts may be enkindled with a stronger desire to imitate her innocence and faith. Through the same Christ Our Lord. Amen.

#### PRAYER

Oh Great Spirit  
Whose voice I hear in the wind  
Whose breath gives life to the world  
Hear me  
I come to you as one of your many children  
I am small and weak  
I need your strength and your wisdom  
May I walk in beauty  
Make my eyes ever behold the red and  
purple sunset  
Make my hands respect the things that you  
have made  
And my ears sharp  
To hear your voice  
Make me wise so that I may know the things you  
have taught your children  
The lessons you have hidden in every leaf and  
rock  
Make me strong, not to be superior to my  
brothers,  
But to be able to fight my greatest enemy -  
myself  
Make me ever ready to come to you with  
straight eyes  
So that when life fades, as the fading sunset  
My spirit will come to you without shame.



# VENERABLE KATERI TEKAKWITHA

Pastor	Rev. K. Kennedy
Associates	Rev. D. SanVido Rev. Z. Baranowski
Area Superintendent	Mr. Ed Clinton
Principal	Mr. H. Somerville
Early Childhood	Mrs. D. Shea (a.m.) Mrs. K. Whipp (p.m.)
Kindergarten	Mrs. M. Zyma
Primary Division	Mrs. L. Thompson Mrs. C. McAllister Mrs. B. Hendricken Mrs. S. Roberto
Junior Division	Mr. N. Jobity Mr. J. Porto Miss F. Sarno
Intermediate Division	Mr. Wm. Malcolmsen
Oral French	Miss F. Sarno
Librarian	Mrs. L. Miller
Special Education	Mrs. B. Ryce
Secretary	Mrs. D. Dunn
Custodial Staff	Mr. C. Prevatto Mrs. M. Bosa
School Nurse	Mrs. V. Williams

## PROGRAM

Entrance of Official Party	
Welcome	Rev. K. Kennedy
Opening: - Choral Speaking - Grade 5	
Opening Prayer	Bishop Reding
Rev. Kennedy	Chairman, Hamilton Wentworth Roman Catholic Separate School Board
First Reading	Mrs. L. Miller
Second Reading	Mrs. L. Thompson
Reflection	Bishop P. Reding
Blessing of Crucifixes	Bishop P. Reding
Ribbon Cutting Ceremony	Fr. K. Kennedy assisted by Mr. H. Somerville and Trustees of the Hamilton Wentworth Roman Catholic Separate School Board
Official Blessing of the School	Bishop P. Reding
Children's Program	Mr. Malcolmsen's Grade 7/8 Class Mrs. Hendricken's Religion Group
Greetings	Mrs. Ann Jones Mayor J. MacDonald
Mr. P. J. Brennan	Director of Education
Presentation of Gold Key	Mr. M. Torsney; Mr. H. Somerville Mr. B. Sanderson
Concluding Remarks	Rev. K. Kennedy
O Canada	All
Tour of the School By Guests	
Refreshments	

Special Thanks to the Ladies of our school community under the direction of Mrs. Jobity

- Mrs. J. Naidus - Music Consultant
- Mrs. P. Kwiatkowski - Art Consultant
- Mr. T. Koetting - Drama Consultant



PLATFORM PARTY

Mrs. L. Miller First Lector  
 Mr. M. Torsney Architect  
 Mr. P. Daly Trustee, Ward 7, Hamilton  
 Wentworth Roman Catholic  
 Separate School Board  
 Mr. H. Somerville Principal, Venerable Kateri  
 Tekakwitha School  
 Rev. K. Kennedy Chairman, Hamilton Wentworth  
 Roman Catholic Separate School  
 Board  
 His Excellency Bishop P. Reding Bishop, Diocese of Hamilton  
 Mr. P. J. Brennan Director of Education, Hamilton  
 Wentworth Roman Catholic Separate  
 School Board  
 Chief Renson Jamieson Chief, Six Nations Band Council,  
 Ohsweken, Ontario  
 Mr. Neil Emery Representing Mr. Maki - Ministry  
 of Education  
 Mr. E. Hutton Director of Education - Hamilton  
 Public School Board  
 Mrs. A. Jones Chairperson - Hamilton Wentworth  
 Region  
 Mr. P. Smith Council Member - Six Nations  
 Band Council  
 Dr. H. Paikin Chairman, Hamilton Public School  
 Board  
 Mayor J. MacDonald Mayor, City of Hamilton  
 Mr. G. MacFarlane Member of Parliament  
 Leanne Thompson Second Lector  
 Mr. G. Scott Member Parliament, Hamilton  
 Wentworth

PRAYER FOR CANADA

Lord, we thank you.  
 All around us lies the abundance You have given to our  
 country.  
 Even in our inescapable sufferings and sorrows  
 our burdens are so much lighter than those of so many  
 in the human family.  
 Lord, grant us faith to see all men as Your sons, our  
 brothers.  
 Make us aware of our brotherhood in Christ  
 despite our great differences of culture and condition.  
 Let us clearly hear Your command to love  
 regardless of our political differences or systems.  
 Do not permit us to withdraw in fear of one another  
 because of race or creed or difference in sex or age.  
 Help us, blessed so abundantly,  
 to share generously both our lives and our possessions  
 with the poor.  
 Give us the courage to inspire our nation  
 to use its influence for the freedom and dignity of all  
 peoples.  
 Show each of us - whoever and wherever we are -  
 how to live our lives so that  
 our neighbours may clearly read the Gospels in them.

Amen.



## VENERABLE KATERI TEKAKWITHA

"LILY OF THE MOHAWKS"

1656 - 1680

Venerable Kateri Tekakwitha was born in the year 1656 at Ossernenon, near Auriesville, New York. Her father was the chief of the Mohawk tribe. When her parents and younger brother died of smallpox in 1660, she was cared for by her uncle and her two aunts.

She was called Takakwitha (tr. "one who moves things out of the way") because of the fact that she was partially blind and suffered from Myopia (short-sightedness). On Easter Sunday, April 18th, 1676, she was baptized "Kateri Tekakwitha". She was persecuted by members of the Mohawk tribe because of her faith and refusal to marry. In 1677, she escaped from her uncle to the Christian village at Laprairie, Quebec. It was there that Kateri decided to devote herself to a life of prayers and acts of God. On Christmas day, 1677, Kateri received her First Holy Communion. Two years later, on March 25 - the Feast of the Annunciation, she made a vow of perpetual virginity. At the age of 24, Kateri died, April 17, 1680.

She is called "Wonder-Worker" for the many favors obtained by invoking her aid. The Cause for her beatification is progressing rapidly in Rome. On May 9, 1939, the Cardinals of the Congregation of Rites recommended the Introduction of the Cause for Beatification and their decision was sanctioned by our Holy Father, Pope Pius XII on May 9th.

On June 12, 1942, His Holiness approved the decision of the Congregation that Tekakwitha's virtues were heroic. To proclaim this, on January 3, 1943, he signed the Decree in which she is styled -

VENERABLE





# Kateri Notepaper

Nov. 3, 1979



Dear Father Bechard,

These years have been busy ones in the name of Kateri. My, she has been so good to us!

The enclosed black and whites may be something you might be able to use in your publication. ... The color print is from Des Moines. I was  $\frac{1}{4}$  of the crowd up to the front. Can you imagine what the rest of the crowd got with a regular camera? Hope you got the Commemorative prayer card from Des Moines. ... It was a most prayerful time. And the Best place to go to



Kateri Tekakawitha's birthplace and early years at Auriesville, New York, among the people who were called at that time savages.



Kateri receiving Baptism at Fond du Lac, New York, on Easter Sunday 1676. Those present are touched by the modest joy radiating from her.



Kateri receiving First Holy Communion at Fond du Lac, New York. The little Iroquois girl is so happy that she feels her heart is going to burst.



Kateri dies at Caughnawaga, Canada - April 17, 1680. Her face, which had always borne the marks left by small pox suddenly becomes extremely beautiful.



actually: the crowd was only 400,000.

When Fr. Egan visits you, he should have brought the Kateri Records for Hugh Dashney - 4590 Alexander - Apt. 11 Pierrefonds, Quebec H8Y2A7 (I don't have his phone number) but I shall write to him and tell him that when he picks up the records from you, he should give you a check for \$200.00 (in American funds) then perhaps you'd send me the check.

Did write the Msgr. Murphy at the Shrine of the Immaculate Conception in Washington, D.C. to ask for May 25 or May 18 for the Native Liturgy... Fr Egan didn't like the summer date. As soon as I hear, I shall pass the word along.  
Do take care.

Much Blessings.  
Sincerely yours in Christ,  
Mrs. Anne M. Scheuerman



## Pope's Gift

Among the gifts which were presented to Pope John Paul II on his visit to the United States was this decorated egg in which a hand-carved statue of Kateri Tekakwitha is enshrined. The gift was created by Ron Guilone (above, left), a member of St. John the Evangelist Parish in Rochester, N. Y. It is a double yolk goose egg painted with white pearl and covered in crystal rhinestones, gold braid and gold plated metal findings. The gift was presented by Mrs. Arne M. Scheuerman (above, right) of St. Louis Parish in Pittsford, N. Y. on behalf of the Kateri Tekakwitha League. Enclosed with the Kateri gift was a book called The Original Caughnawaga Indians, written by the scholarly Rev. Henri Bernhard, S. J. and Vice Postulator of the Kateri Cause in Canada.

The gift was given to the Pontiff when he visited Des Moines on October 4, 1979.





# Kateri Notepaper



Nov 17, 1979

Dear Father Béchar, d,

Last night I was at St. Lucy's Church in inner city in Syracuse where the St. Regis Indians did a beautiful Memorial Service for departed souls. It was just solemn enough. Fr Schultz was there with Fr. McBride (who had a cold) Fr Flaag was also present. The folks at the parish were most gracious. They later fed about 300, along with homemade apple and pumpkin pies. 46 St. Regis Indians later disappeared into parishioner's homes with no fees. It was unbelievable.

The color print was really just a



Kateri Tekakawitha's birthplace and early years at Auriesville, New York, among the people who were called at that time savages.



Kateri receiving Baptism at Fonda, New York, on Easter Sunday 1676. Those present are touched by the modest joy radiating from her.



Kateri receiving First Holy Communion at Fonda, New York. The little Iroquois girl is so happy that she feels her heart is going to burst.



Kateri dies at Caughnawaga, Canada - April 17, 1680. Her face, which had always borne the marks left by small pox suddenly becomes extremely beautiful.



personal photo for you, but, of course,  
do with it as you wish. The folks  
you asked about:

3 persons next to Tom: Cecelia Cree, Bart  
White, Mary Thomas (white hair)

Dick White behind Iron Eyes  
half hidden lady - Charlotte Frances  
in red - Anne Dyer from Syracuse

(who organized the special liturgy at  
St. Lucy's on Nov. 16)

St. Kateri said she could not make  
a May date because 500 miles and  
school children and Sunday would never  
work out. I have just written to  
Msgr. Murphy at the Shrine of the  
Immac. Conception asking for June 29,  
July 6, July 13 in that order. It's the  
framework we have to work in. Ven.  
Kateri will work it out, including heat!

I shall keep you informed. Can you  
figure out how to get the Caughnawaga  
Indians/Choir involved without having to pay  
them / hunting them / having bad feelings between  
St. Regis participants and them. Should they  
sing some songs, dance some dances????  
yours in Christ - Blessing Fr. Anne M. Scheulman



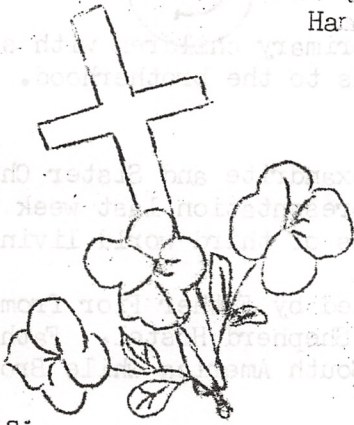
VENERABLE KATERI TEKAKWITHA SCHOOL

22 Queensbury Drive

Hamilton, Ontario

L8W 1Z6

385-8212



Vol. 1

RETROSPECT

December, 1978

Dear Parents:

This is our first edition of "Retrospect", a small newsletter to keep you informed of the many happenings in and around the Venerable Kateri Tekakwitha.

A BRIEF SUMMARY OF CJR PHILOSOPHY OF EDUCATION:

At Venerable Kateri Tekakwitha the academic sphere includes everything that reflects the child as a total person. Recognition of all spectrums of learning levels and talents are observed. The individual's vertical progress is kept in view as well as his/her horizontal place in relation to the particular achievement expectations for a general level. Awards of merit are given for successful high achievement, while awards of improvement are equally displayed to allow for the recognition of one's personal best. Mastery of the basics in both Language Arts and Mathematics are given great attention. A positive self image for every student is foremost in all teaching techniques and disciplinary measures. A sensitive awareness to human needs takes precedence in daily classroom situations, accompanied by firm but positive disciplinary tactics.

RELIGION

The major thrust of our spiritual direction is to encourage a spirit of Christian brotherhood, firstly amidst our own community be developing an appreciation of our own multicultural nature and secondly through a special emphasis on social justice projects for missions both at home and in third world countries. In addition to the formal religion programs, an integrated, ongoing spirit of Christian living and prayer life permeate other areas of study so that the entire school community comes to understand that our faith is more than a segmented subject - it is a way of life!

During this past term our grade eight class received the sacrament of Confirmation at St. Margaret Mary Church on December 4, 1978. The class came to understand the power of the Holy Spirit in their lives and the commitment they have now made to being living witnesses for Christ. They have begun to do this by participating in various programs with the primary children assisting and sharing their talents. An attitude of community has begun to develop.

During this time of Advent a different class has been leading the entire school in an Advent liturgical celebration every Monday morning. These Monday opening programs are also continued throughout the year again with each class planning, according to a particular theme. It is at these times where we offer our public prayers for the canonization of Venerable Kateri Tekakwitha and place any special intentions before her.

Mrs. Hendricken reports that our Mission Drive is coming along fantastically. Our children have contributed close to ninety dollars (\$90.00). Through our parish it will be distributed to India, South America and the Canadian Home Missions.

Our students deserve much credit for their unselfish effort in wanting to help the little children in the poor countries of the world.

Our children have also been visited by a very humble and approachable human being, Bishop Marskell of Brazil. He gave his valuable time to chat informally with our little ones, who in turn offered their thanks to him in spontaneous song. It was a warm experience.



Brother Tom Finochio also entertained our primary children with songs combined with casual conversation about religious vocations to the brotherhood. Again the children responded with smiles of delight.

In addition to the above visits, Sister Alexandrite and Sister Chrysostom from Mission Hope in St. Catherines gave a film presentation last week to the entire school again providing us with an awareness of third world living.

Mr. Porto's grade six class were also visited by Father Fior from Assumption Parish and Brother John from the Good Shepherd Hostel. Father Fior talked about his 22 years of missionary work in South America while Brother John explained the Hostel's work in our city.

As well as religious visitors from outside our parish, we must also elaborate on our weekly Wednesday visits by Father Don Sanvido and Father Zigmunt Baranowski. Each week one class is provided the opportunity to receive the Sacrament of Reconciliation and one class participates in a Eucharistic Celebration for which they have personally prepared. We are very fortunate to have such a personable and competent team in our parish assistants who have now become well known to all of our students.

### SPECIAL EVENTS

Tuesday, September 5, 1978 was our first special event when the wheels of education began to turn at Venerable Kateri Tekakwitha. Both staff and students were eager to use our new facilities, get to know one another and set things in motion. In late September we opened the school for a mini-preview for our parent community at which time the parents also became familiar with the life of our Venerable Kateri Tekakwitha. Many people in the city had doubts about pronouncing our school name, but everyone around here utters her name with great enunciation and pride. Although, it will help when our Kateri is canonized, Saint, being slightly easier than Venerable.

On Friday, October 6, 1978 we held our first Thanksgiving Celebration to which our parents were again invited to partake in a special Mass celebrated by Father Kennedy followed by a reception including special goodies baked by each class. Our children donated their own canned goods to the Good Shepherd Hostel and carried them up to the altar during the Offertory procession. Here again a spirit of selflessness was encouraged.

Our official opening took place on Sunday, November 5, 1978 with Bishop Paul Reding blessing each area and the crucifixes to be placed in each. Mr. Somerville cut the ribbon, assisted by Amando Acierto - Grade 2 and Lori Morgan - Grade 7 and the crowded gymnasium broke into applause. It was a proud moment for the H.W.R.C.S.S.B. as the first school in North America (to our knowledge) to be named after Kateri Tekakwitha was opened right here in Hamilton. An informal reception which was so splendidly prepared for by Mrs. N. Jobity and her committee of dedicated parents followed the opening.

Father Shultz from the Venerable Kateri Tekakwitha Shrine in Fonda, N.Y. personally delivered a statue of Kateri Tekakwitha to us and was delighted to tour our school. We have also received a request from Centre Kateri, Chaughnawaga, Quebec, another Venerable Kateri Tekakwitha shrine, for information on our growing community in the spirit of "The Lily of the Mohawks."

We were also very fortunate to have Paul McGrory, a grade thirteen student at St. Jean de Brebeuf High School paint a life-like portrait of Venerable Kateri Tekakwitha for us. This painting is now on display in our front foyer. Our sincerest appreciation to Paul and his artistic talent.

### VOLUNTEERS

Venerable Kateri Tekakwitha has been very lucky to have excellent parent volunteers in the Early Childhood Education and Kindergarten programs, as well as in our library. Our winter telephone committee has been set up and the generous response from our parents is greatly appreciated. In addition to our parent





volunteers we also have a few students from St. Jean de Brebeuf High School and McMaster University who give us a hand when their schedules permit.

LIBRARY

Mrs. Miller reports that the students' poetry efforts from her recent contest, based on Dennis Lee's book Alligator Pie, are being compiled in an ABC Alligator Pie book and will be put on the "precious" book shelf - that is the shelf containing books written by our own children.

The results of the Alligator Pie Contest are as follows:

PRIMARY:

- 1st -- Tisha Dayap -- Grade 2 - 3
- 2nd -- Elizabeth Gosse -- Grade 2 -- 3
- 3rd -- Kara Lee Ryce -- Grade 2 - 3

Honourable mention: Michael May  
Michelle Loughlin

JUNIOR:

- 1st. -- Mary Rafajac & Carolyn Kaposy -- Grade 5
- 2nd. -- Pauline Arnott -- Grade 5
- 3rd. -- Maria DiTomaso -- Grade 6

Honourable mention: Margie Hammond; Lisa Malone; Miranda Bianco;  
Carla Pacifici; Kristine Kaposy; Darryl Jobity;  
Annalync Coloma; Maria Cannizarro; Janice Murray;  
Linda May and Jodi Anderson.

INTERMEDIATE:

- 1st. -- Peter Quaglia
- 2nd. -- Lisa Melfi
- 3rd. -- Lisa King

Honourable mention: Lucy Pacifici; John Farrauto; Patty Farina.

Mrs. Miller, with the aid of Mr. Mike Townsend, our Outdoor Education Consultant, is presently constructing a WigWam reading room in the library centre. Every time should certainly possess atmosphere!

A LITTLE BIT OF CLASS

KINDERGARTEN AND EARLY CHILDHOOD EDUCATION: Mrs. Zyma, Mrs. Shea and Mrs. Whipp report that all four classes visited Santa at The Centre Mall. The children returned to school and decided to make their own ornaments and toys their way. Some of these included, macaroni candles, salt and flour tree cookies, and innovative toys from your valuable house junk! These kids are so engrossed with their projects, that one little gal told a visiting speaker that her time was up since the Kindergarten's must finish their business. One Early Childhood Education pupil has invented a new name for a Sister - Priestess!

By the way if your Early Childhood Education son/daughter tells you how to make your hamburgs, you can blame Mrs. Whipp who took her group to get the inside scoop at McDonald's.

PRIMARY -- Mrs. Thompson's and Mrs. Hendricken's classes recently visited a Christmas tree farm near Freelon. They had the privilege of selecting six of the most beautiful Christmas trees to adorn our school. Feel free to come and see their trees with all their hand-made decorations. Nothing plastic about this group!

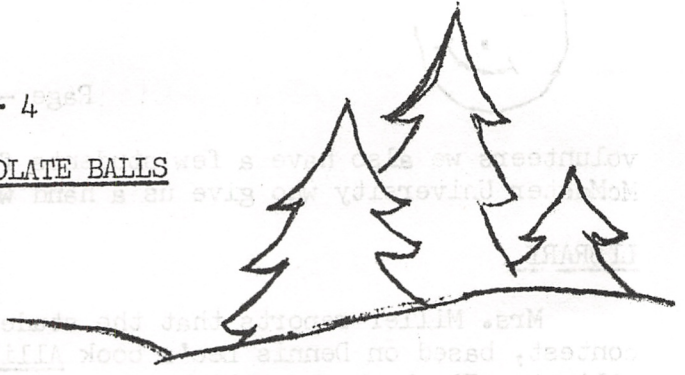
On December 15th, the grade 2's and 3's in Mrs. McAllister's and Mrs. Hendricken's classes spent a most enjoyable morning in the Home Economics room. They made three different kinds of baked goods which they decorated with coloured icing and candied cherries. Then came the good part - the bowl-licking and eating! They invite you to try one of their recipes:



COCONUT CHOCOLATE BALLS

Combine - 3 cups rolled oats  
 cup fine coconut  
 cup cocoa  
 Mix - cup milk  
 cup butter  
 2 cups brown sugar

Cook for 5 minutes. Add 1 tsp. Vanilla. Combine with first mixture  
 Cool slightly and roll into balls with hands. Dip in coconut or  
 crushed nuts.



Mrs. Roberto's grade 3 class has also joined Sarah Lee's ranks, and become famous too. While baking their cranberry bread, they were photographed for the Mountain News. They are presently busy rehearsing "The Friendly Beast" for the Christmas concert, and preparing brownies, chocolate yummys and sugar cookies for their Christmas celebration on the 21st. The grade three's wish to thank their parents for all their support.

JUNIOR - Mr. Jobity's grade four students have been experimenting with a variety of basic art techniques including picture making using detergent and crayons; print-making, using potatoes and paints and a paper tearing technique. By the way, the next time you're shopping for a Christmas wreath just ask one of these grade fours to design you one. Mr. Jobity uses these simple techniques to inspire confidence in the manipulation and use of materials and to encourage creativity.

Miss Sarno's grade fives were motivated to produce their own stuffed beagles after reading "It's a Dog's Life" in their language arts program. After measuring, cutting, basting, sewing and plenty of patience the persevering pupils had a stuffed dog made with a lot of love and effort.

Mr. Porto's grade six's are planning to visit the Senior Citizens at St. Joseph's Villa in Dundas this week to bring some joy into their Christmas with their Christmas carols and baked goods. They're also planning a spaghetti dinner for sometime in January as a follow-up to a language arts unit. We'll be waiting for that, Sir.

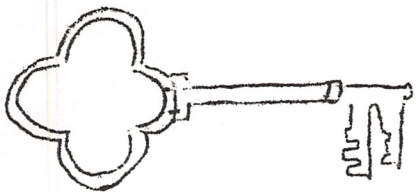
INTERMEDIATE: Mr. Malcolmson's grade seven and eight girls' basketball team consisting of:

Girls Basketball: Yvette McDonald; Michele Steele; Dede Daigle; Veronica Trafford; Tracey Morgan; Lori Morgan; Lucy Pacifici; Anna Restivo:  
 The girls' basketball team finished second in the East Mountain division, with a record of 5 wins, 2 losses and 1 tie. They defeated St. Cecilia, Sacred Heart, Blessed Sacrament and St. James the Apostle (twice). They tied St. Daniels and lost to Our Lady of Lourdes and St. Cecilia's. The girls are now in the second round of the playoffs, after defeating St. Michaels 16 - 14 in the first round. All in all, the team has enjoyed a very successful year!

Boys' Basketball: Fab Napoleone; Mike Restivo; Sean Frederick; Sandy Bozzo; Fiorenzo Mastroianni; Pat Mahoney; Randy Coloma; Paul Alexander; Peter Quaglia; Gus DiCesare; John Sullivan; Vince McDonald - The boys' basketball team saw their first action in the "Brebeuf Feeder School Tournament". This was the first time many of the boys have played on a team. In their first match, the boys were outclassed by St. Margaret Mary, but performed admirably by not giving up. In the second match, the boys came up with a better effort. However, they were edged 15-14 by Corpus Christi. Considering their lack of experience, the boys performed excellently in both games.

The grade seven's and eight's are busy rehearsing their play "Santa Goes Mod" for the Christmas concert. They have also planned a skating hour at Lawfield this week. They might find the going a little tough though, since they will be preparing a complete turkey dinner in conjunction with the grade one's that morning. It should be a great feast - or a "stuffy" encounter!





Love is the key to happiness

Page - 5

Yes, parents we do have a social school, but amidst all of the above activities, specific skills and integrated themes are being seriously notated amidst our relaxed learning environment for Christmas.

#### TEACHER FEATURES

This issue highlights three of our teaching team members, Mrs. B. Hendricken, Mr. N. Jobity and Mr. B. Malcolmsen.

Mrs. Bernadette Hendricken comes to Venerable Kateri Tekakwitha School from St. Margaret Mary School with over twenty years experience with the H.W.R.C.S.S.B. During that time she has taught grades two to eight. Prior to that she taught for 3 years in Nova Scotia. Bernadette takes great pride in preparing her grade two's to receive their first Holy Communion. It's a great honour. Mrs. Hendricken is enjoying her first year at Venerable Kateri Tekakwitha School as she feels that "it's a great place for kids to learn with an atmosphere conducive to learning." Mrs. Hendricken is married with five children and is part of St. Margaret Mary parish community.

Mr. Jobity comes to Venerable Kateri Tekakwitha School from St. Margaret Mary and has taught for fifteen years. He came to Canada twelve years ago from the tropical island of Trinidad where at one time he was employed as a newspaper reporter. Mr. Jobity received his B.S.C. degree from McMaster University. He is pleased to be a part of Venerable Kateri Tekakwitha's teaching community sharing our educational philosophy. Neville, his wife Valerie, and their two children are also part of St. Margaret Mary parish community.

Mr. Malcolmsen comes to Venerable Kateri Tekakwitha School from Regina Mundi School and is in his sixth year of his teaching career. Bill is a graduate of Cathedral Boys' High School and McMaster University. Mr. "M" enjoys his involvement in extra-curricular activities with our intermediate students - particularly his basketball coaching and is also very interested in amateur photography. "It's the community atmosphere that I appreciate at Venerable Kateri Tekakwitha". Bill and his wife Mary, of just last summer, reside downtown and are a part of St. Patrick's parish community.

#### SUPER MOM

Hats off to our valuable Mrs. Dunn, a competent secretary who is our front line stabilizer. Mrs. D's talents go far beyond the typewriter and one will often see her wearing different hats - that is, if she stays still long enough. She is known to some as the roadrunner and to some as even being "bionic." Her patience, cheerfulness and generosity are felt daily by our staff and students. Mrs. Dunn you are Venerable Kateri Tekakwitha's right arm!

#### STUDENT TEACHERS

Venerable Kateri Tekakwitha, in co-operation with O.T.E.C. and Brock University University is pleased to provide an opportunity for Ontario student teacher training. Since September we have had the ongoing aid of these students every Thursday morning and Friday. The student teachers are also assigned specific teaching blocks which must include experience in two out of three divisions. With this, our initial year, our student teachers have found themselves in on the ground floor and have been a tremendous asset to us especially during our opening preparations.

#### THIS AND THAT

Baby Congrats to: Christie Fromanger of Grade 2 who has a new sister 'Teresa Lynn'  
Peter Micieli of Grade 1 who has a new brother 'Tony'  
Michael O'Reilly of Grade 2 who has a new brother 'Dennis'



U.S.S.R.

Better readers only become better by reading! Every morning at Venerable Kateri Tekakwitha from 9:00 - 9:15 our entire school partakes in an Uninterrupted Sustained Silent Reading period. At this time everyone reads for enjoyment and practice on his/her individualized level. "Please sir, do I have to stop at 9:15?"

WANTED

One volunteer who would be able to contribute one morning a week to teach basic woodworking in our industrial arts room. Please contact Mr. Somerville.

HAVE YOU HUGGED YOUR CHILD TODAY?

If you made it this far through our first edition of RETROSPECT you certainly are interested in your children and their school community. We will attempt to report to you a little more often so that our next issue will be a "small" one.

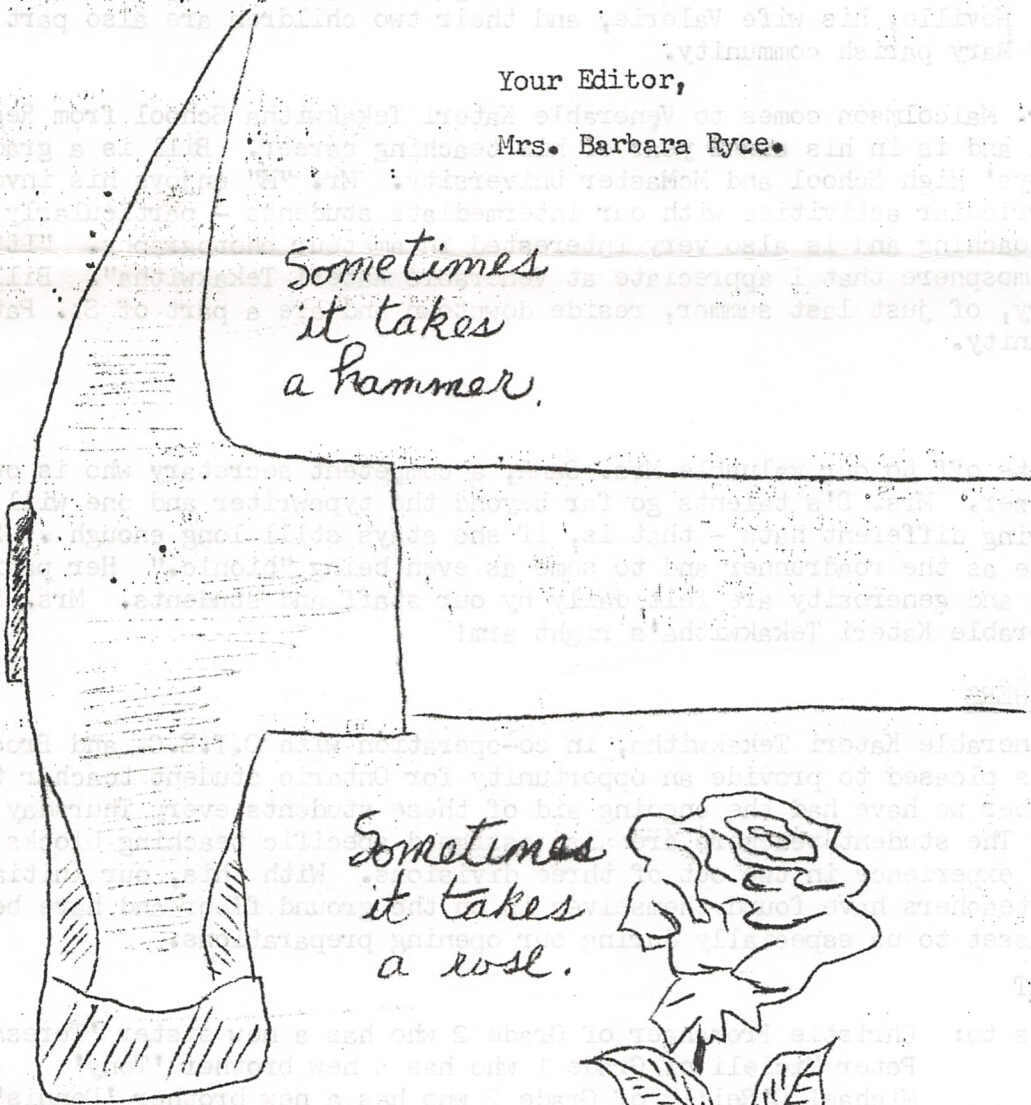
Thank you for your co-operation from September to December. You, as parents and we, as teachers, are all working for "our" children.

Have a Blessed Christmas!

Your Editor,  
Mrs. Barbara Ryce.

Sometimes  
it takes  
a hammer.

Sometimes  
it takes  
a rose.









1978

# *Kateri*

HAMILTON — The Venerable Kateri Tekakwitha Catholic School, 22 Queensbury Rd., will be formally blessed Nov. 5 at 2 p.m. Officiating at the event will be Bishop Paul Reding of Hamilton.

The Ven. Kateri was a Mohawk Indian who lived an exemplary life of holiness in Canada and the U.S. She died at the age of 24 in 1680. In 1973, the bishops of Canada requested the Vatican to beatify the Ven. Kateri. This would be the next step on the way to saint-









Thanksgiving Day  
Thanksgiving Day is October 8th  
On that day we thank God for  
all the beautiful things he  
has given us.



Thanksgiving Facts  
Thanksgiving is celebrated on the fourth Thursday of November.  
It is a time to give thanks for the things we have.  
The first Thanksgiving was in 1621.





altan









SITE OF  
**THE VENERABLE KATERI TEKAKWITHA SCHOOL**

TO BE BUILT FOR  
THE HAMILTON-WENTWORTH ROMAN CATHOLIC SEPARATE SCHOOL BD.  
CONSTRUCTION TO START SEPTEMBER 1977  
FOR OCCUPANCY IN SEPTEMBER 1978

ARCHITECT  
MICHAEL J. TORSNEY

PATRICK J. BRENNAN  
DIRECTOR OF EDUCATION

CONSULTANT'S  
GROUP EIGHT ENGINEERING LTD.

REV. K. D. KENNEDY  
CHAIRMAN

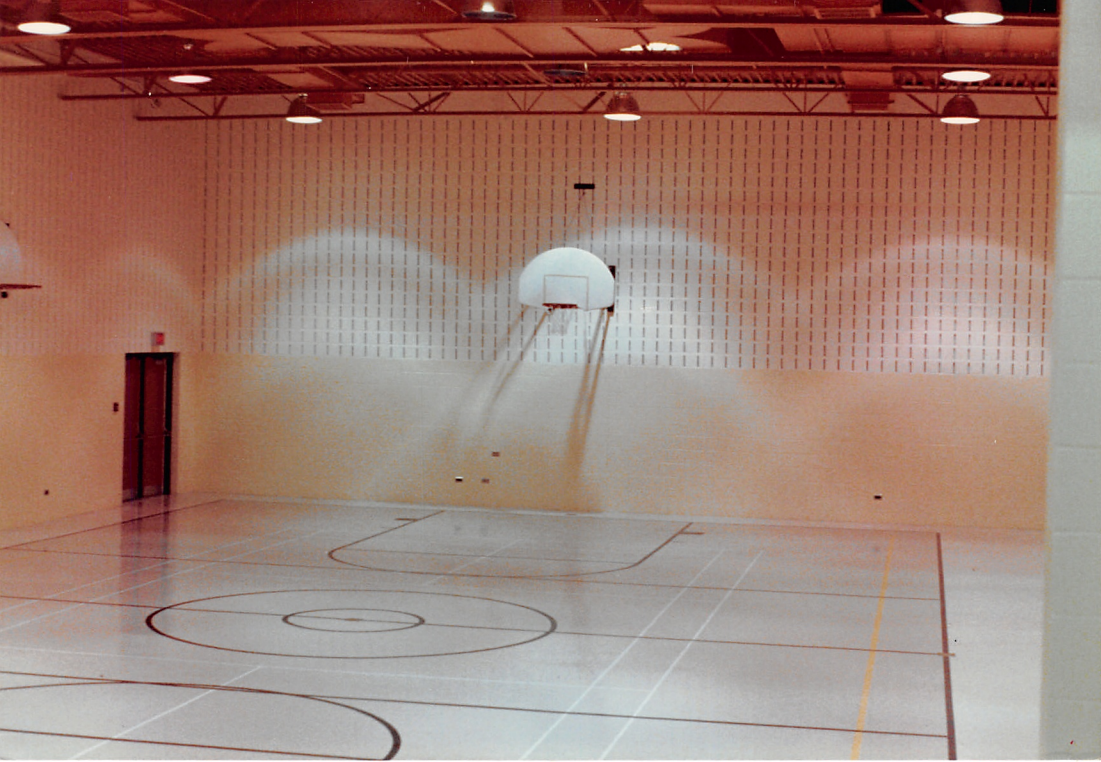
FOR FURTHER INFORMATION CONTACT BOARD OFFICE 755-2830















KATEAI TE KRKKUUTERA

LILY OF THE MOHAWKS



